

美國國務卿強生保證

美國實踐之承諾

繼續支援國府

協助國府保持國際組織地位

【中央社華盛頓十五日電】美國國務卿強生，今日在國會演說，保證美國將繼續實踐其對華之承諾，並協助國府保持其在國際組織中的地位。強生氏演說時，曾舉手向在場之華僑致敬，並表示美國將繼續支持國府之抗戰，並協助其恢復在國際組織中之地位。強生氏演說時，曾舉手向在場之華僑致敬，並表示美國將繼續支持國府之抗戰，並協助其恢復在國際組織中之地位。

美國務卿強生保證

尼克遜訪莫斯科

將獲得較大成就

不能對訪俄寄以過高期望

【華盛頓十五日電】美國國務卿強生，今日在國會演說，保證美國將繼續實踐其對華之承諾，並協助國府保持其在國際組織中的地位。強生氏演說時，曾舉手向在場之華僑致敬，並表示美國將繼續支持國府之抗戰，並協助其恢復在國際組織中之地位。

香港商人必須澄清謠言

【本報訊】香港出口商會，昨日接獲港府通知，謂有商人向港府提供虛假資料，指稱香港出口商會，已與港府達成協議，將由港府接管香港出口商會之業務。出口商會對此表示強烈不滿，並表示將採取法律行動，以維護其合法權益。

尼克遜發表第六次自越撤兵計劃

【華盛頓十五日電】美國總統尼克遜，今日發表其第六次自越撤兵計劃，表示美國將繼續減少在越南之軍事力量，並尋求和平解決越南問題。尼克遜氏表示，美國將繼續減少在越南之軍事力量，並尋求和平解決越南問題。



卡斯特羅參戰利國戰場，最近被政府收歸國庫。此項遺物係卡斯特羅將軍在戰場上所獲之戰利品，現已收歸國庫保存。

美國反戰份子

反對軍事撥款

眾院表決七百餘億元軍事專款案

反對派以七比一之票數

【華盛頓十五日電】美國眾議院，今日以七比一之票數，反對通過七百餘億元之軍事專款案。反對派表示，政府應將資金用於社會福利及教育事業，而非用於軍事開支。

香港出口商以大陸貨冒充香港貨輸入英國

【倫敦十五日電】英國海關，今日接獲報告，指有香港出口商，將大陸貨冒充為香港貨輸入英國。海關已對此展開調查，並表示將採取嚴厲措施，以打擊此種違法行為。

七十四歲美國老婦

【華盛頓十五日電】美國政府，今日接獲報告，指有一七十四歲之老婦，在越南戰場上表現英勇。政府已決定授予該老婦勳章，以表彰其英勇行為。

榮民在海外故事

【中央社記者 汪萬里】榮民在海外之生活，充滿了艱辛與奮鬥。他們在海外辛勤工作，為家鄉之建設貢獻力量。榮民在海外之故事，是無數艱辛與奮鬥之縮影。

反對北京入聯

青年焚五星旗被警察拘捕

羅斯福酒店前情況一度緊張

【華盛頓十五日電】美國青年，今日在羅斯福酒店前舉行示威，反對北京加入聯合國。示威者在酒店前焚燒五星旗，並高喊口號。警察隨即趕到現場，將示威者拘捕。現場一度緊張。

女少國中識結光觀省台到

【台北十五日電】台灣省觀光局，今日接獲報告，指有一女少，在中國大陸期間，結識了光觀省台。觀光局已對此展開調查，並表示將採取措施，以保護青少年之安全。

香港市民曾經熱烈歡迎

【香港十五日電】香港市民，今日曾經熱烈歡迎某位貴賓。貴賓在港期間，曾與市民親切交談，並表示將繼續支持香港之發展。

今日新聞精華

【本報訊】今日新聞精華如下：美國國務卿強生保證繼續支援國府；尼克遜發表第六次自越撤兵計劃；香港出口商以大陸貨冒充香港貨輸入英國；七十四歲美國老婦在越南戰場上表現英勇；榮民在海外故事；反對北京入聯；女少國中識結光觀省台到；香港市民曾經熱烈歡迎。

汽車廢氣可引起喉癌

對兒童損害甚於煙霧

汽車廢氣可引起喉癌

【華盛頓十五日電】醫學專家，今日發表報告，指汽車廢氣可引起喉癌，且對兒童之損害甚於煙霧。專家呼籲政府採取措施，以減少汽車廢氣之排放。

香港市民曾經熱烈歡迎

【香港十五日電】香港市民，今日曾經熱烈歡迎某位貴賓。貴賓在港期間，曾與市民親切交談，並表示將繼續支持香港之發展。

英皇族之運動人才

【倫敦十五日電】英國皇族，今日接獲報告，指有一英皇族成員，在運動方面表現出色。皇族成員已決定參加某項國際運動比賽，以展示英國皇族之風采。

在港外僑得榮譽

【香港十五日電】在港外僑，今日獲得某項榮譽。外僑在港期間，曾為香港之建設做出貢獻，並受到當地政府之表彰。

黃昏時候

兩面旗幟

羣衆歡呼

【華盛頓十五日電】美國羣衆，今日在黃昏時候舉行示威，高舉兩面旗幟，並歡呼。示威者表示，他們將繼續為某項事業而奮鬥。

香港市民曾經熱烈歡迎

【香港十五日電】香港市民，今日曾經熱烈歡迎某位貴賓。貴賓在港期間，曾與市民親切交談，並表示將繼續支持香港之發展。

英皇族之運動人才

【倫敦十五日電】英國皇族，今日接獲報告，指有一英皇族成員，在運動方面表現出色。皇族成員已決定參加某項國際運動比賽，以展示英國皇族之風采。

印國防部長又作驚人之說 巴基斯坦準備 隨時進攻印度

力謂非無誇大之勢實極嚴重 觀察家認為兩國將不敢動手

【美聯社新德里十四日電】印度國防部長巴爾加瓦特昨日在議會發表驚人言論，指巴基斯坦正準備隨時進攻印度。巴氏稱，巴基斯坦政府正利用其軍隊在邊境地區進行大規模動員，並向印度提出最後通牒，要求印度在二十四小時內撤出克什米爾。巴氏強調，如果印度不從，巴基斯坦將不得不採取軍事行動。此項言論引起印度國內及國際社會的廣泛關注。許多觀察家認為，巴氏的言論極具挑釁性，但兩國政府目前均不敢輕易發動戰爭，因為這將對兩國造成巨大的經濟和外交壓力。

抗議美保留沖繩基地 東京萬人繼續示威

前一日全國八十處七萬人抗議 東京共拘三百餘人四千人受傷

【美聯社東京十四日電】抗議美國在沖繩保留海軍基地的示威活動，昨日在東京繼續進行。數百名示威者在美領事館前集會，高喊口號，並向美領事館投擲標語。示威者表示，美國在沖繩保留基地嚴重威脅了日本的安全和主權。他們要求美國政府立即撤出沖繩基地。警方在現場使用了強力水龍和催淚瓦斯，並逮捕了三百多名示威者。據悉，在示威過程中，有四千多人受傷。此項抗議活動是全國性的，昨日在全國八十多個城市同時爆發。



西班牙執政者孫女與皇室後裔訂婚 一月十三日西班牙執政者孫女與皇室後裔訂婚。圖為西班牙皇室成員在婚禮上的合影。

多事龍島中軍 演表軍空圭拉烏 羣人入撞機升直

【美聯社馬尼拉十四日電】菲律賓空軍昨日在拉烏圭舉行了一場精彩的飛行表演。數百名觀眾聚集在機場，觀看飛行員們駕駛各種先進戰機進行高难度的特技飛行。表演中包括低空掠過、垂直爬升、空中盤旋等動作。觀眾們對飛行員們的精湛技術表示讚賞。然而，在表演過程中，由於觀眾過於興奮，導致部分觀眾衝入跑道，與飛機發生碰撞，造成多人受傷。當局隨後表示，將加強對觀眾的引導和管理，以確保未來的飛行表演能夠安全順利進行。

倫敦聖公會宣佈 就任聖公會牧師

派立婦女任牧師將引起議論

【美聯社倫敦十四日電】英國聖公會昨日宣佈，將任命一名女性為牧師，這在英國引起了廣泛的爭議。聖公會表示，這項任命是根據其教義和傳統進行的，旨在推動教會的現代化和包容性。然而，許多保守派人士認為，任命女性為牧師違反了聖經教義，並對教會的權威構成了挑戰。他們表示，將對這項任命提出抗議。聖公會則表示，他們將堅持自己的決定，並歡迎社會各界對其進行討論和批評。

台灣加強建設港埠 適應對外貿易需要

【中央社台北十四日電】台灣當局昨日宣佈，將加強對港口建設的投入，以適應日益增長的對外貿易需求。當局表示，將對基隆、高雄、台中等主要港口進行擴建和現代化改造，包括增加泊位、改善碼頭設施、提升貨運效率等。此外，還將加強港口與陸地交通的連接，建設更多的疏港道路和鐵路。當局強調，港口建設是台灣經濟發展的重要基礎，加強港口建設將有助於提升台灣的國際競爭力，並為民眾提供更多的就業機會。

菲律賓努力有成效 兩槍手殺警察被拘捕

人民營養不良財富分配不均

【美聯社馬尼拉十四日電】菲律賓政府昨日宣佈，在打擊犯罪方面取得了顯著成效。警方在過去幾個月內，成功破獲了多個涉及槍殺和綁架的犯罪集團，並逮捕了數十名涉案人員。政府表示，這些成果的取得，得益於政府加強了對治安的投入，並得到了民眾的積極配合。然而，政府也承認，菲律賓的社會問題依然嚴重，特別是貧富差距擴大和民眾營養不良問題。政府表示，將繼續努力，通過經濟發展和社會福利政策，改善民眾的生活水平，並進一步加強對犯罪的打擊力度。

美國汽車加價 每輛最低超過二千元

【美聯社華盛頓十四日電】美國汽車制造商協會昨日宣佈，由於原材料價格上漲和生產成本增加，將對多款汽車進行加價。加價幅度最低也將超過二千元。協會表示，加價是不得已的選擇，因為汽車生產所需的鋼鐵、橡膠等原材料價格在近期內大幅上漲。此外，由於全球經濟不景氣，汽車生產廠家的生產成本也隨之增加。加價後，部分型號的汽車價格將達到歷史最高水平。消費者對此表示擔憂，認為加價將進一步加重他們的經濟負擔。政府則表示，將密切關注汽車市場的動向，並在必要時採取措施保護消費者的利益。

台灣有傳說 發現靈芝草

言者謂經專家鑑定

【中央社台北十四日電】台灣民間傳說中有一種能治百病的靈芝草，近日在深山中被發現。據悉，這株靈芝草生長在一處偏僻的山林深處，其形態獨特，顏色鮮艷。發現者表示，這株靈芝草已經被專家鑑定為一種珍貴的藥材，具有極高的藥用價值。靈芝草在傳統中醫藥中被認為具有補腎壯陽、強筋健骨、延年益壽等功效。它的發現引起了社會的廣泛關注，許多人紛紛前往尋找。專家提醒，靈芝草雖然具有藥用價值，但並非萬能藥，民眾在採集和食用時應謹慎，並諮詢專業醫生的意見。

行進極積府國 名地內國一統

【美聯社華盛頓十四日電】美國政府昨日宣佈，將對全國各地的地名進行統一管理，以促進行政效率和地名規範化。政府表示，目前全國各地的地名存在許多重複和混亂的情況，這給行政管理帶來了極大的不便。通過統一管理，政府將確保每個地名都具有唯一性，並符合一定的命名規範。這項措施將適用於所有政府管轄的地區，包括城市、縣鎮、鄉村等。政府表示，地名統一管理是國家基礎設施建設的重要組成部分，將有助於提升政府的服務水平，並為民眾提供更便捷的管理服務。

應酬多... 腸胃忙!

如君日常工作多、應酬忙、則腸胃自然多忙。過飽、過食、和不規則的生活，都會成為胃病的原因。因此，為了要保身體健康，首先應保胃腸。由於生藥功效緩慢，故能於不知不覺之間，根治各種慢性胃病。功效可靠。

太田胃散，係以從非洲、錫蘭、及歐洲各國直接進口七種藥材，選用的七種藥材，再配合以強力之消化劑D.P.S.等六種新藥精製而成的治胃聖藥，功效可靠，四海聞名。

過飲過食，請即服食太田胃散

工作緊張，宴會應酬，而至過飲過食，均會促使胃腸衰弱。貴人多忙，但不可不忙裏偷閒，服食太田D片！

腸胃藥專門製造廠
——日本 株式會社 太田胃散 東京——
香港總代理 民興藥房有限公司 香港大道中277號 電話437496

拉娜文蕩

NANA
The modern making of Emile Zola's master piece.

秀水明山直簡山見門開止何
排全結果成本貼三有人預作妮蕩
長鏡果人片士幾次會測！姊女
龍日：看！只：！勝：！妹芬
。日：！宜！！：！：！
鏡銷不七迷全
頭魂盡彩你部

品精一又作合度再製導編妮芬女蕩
條惹色機露姬娜安動麗最瑞
作火相性露姬娜安動麗最瑞
行發譽榮司公氏鄭·編改著名拉左
利犀裝透飽睇裝無
！飛，視！到，上

鮮爽和。到趕航
！新味。！運空

先半九明
映優點晚
全睇。影瑞
相晒。片典

大少玩名視她
福貧不女媚是個
頭富盡人的烟
！的！老！的

童不宜兒
觀看

昌盛樓

葵涌石梨木大街
西式商樓

分十二年付款・平過交租。



每層四伙・電梯兩架・三房一廳
每呎七十元・兩萬餘元起
伙伙三面單邊・間間向南望海

洽購處：昌生有限公司
香港中環士丹利街十六號 聯利大廈301-302室
電話：H-222277・H-231840
地盤電話：0-201855

東南工廠 出售

土瓜灣馬頭角道40號・

只餘 十二樓壹個單位
(每單位4,100呎)
電梯至十一樓



特價
廉售
即買
即用

洽購處：
陸海通大廈802室 電話：H235889
大道中 華人行301室 H239250
或本地盤 K65624

PRINCESS ROOM

NIGHT CLUB
公主夜總會

今天開幕

新聲電器行 太貿有限公司
電話 H七三五五七三 電話 H二〇〇一一

雅登裝飾公司 國際地毯公司
電話 H八九八四九二 電話 H七七九四五六

興華光管公司 飛麟無線電器行
電話 K八七五二四六 電話 K六七八五六

藝聯廣告公司
電話：K六八八六一八

同敬賀

九龍漢口道35至37號地庫 電話六八三八二九

高尙洋樓

九龍太子道
141-155號

豪華住宅

特價出售・即買即住
可分期付款・月供千餘元

〈歡迎參觀〉

全部廳房安裝齊備新傢俬・冷氣機・電視機・雪櫃・煮食爐・乾衣機・睡房走廊鋪設名貴地毯・獨立水錶・電錶・煤氣錶。

何東有限公司代理
九龍太子道141號四樓
電話：K 810311

買樓免首期

何世儉大廈

(即東樂戲院舊址)

設計最新・雲石走廊
柚木地板・顏色浴缸
暗線電燈・裝設垃圾槽
海水沖廁・模型展覽

〈歡迎參觀〉

洽購處：何東產業有限公司
地址：德輔道中 電話：K819167・K810311

怡安工業大廈

150年期
本月入伙
分層租售

香港仔・黃竹坑道

每層二單位電梯三部
三仟餘呎起柱位特少
招工容易 工精料靚

怡華置業有限公司
香港德輔道中 新順利大廈97室
電話：H249340 H248429 H249349
地盤電話：526720

伊人

中區第一門市部
增設皮草部

各種皮草大襖・披肩
款式新穎・高貴大方

由皮草專家陳長流主理
男・女・童・秋冬新貨・同時大量上市

歡迎・參觀・選購

徵求現貨

各廠商意欲收有某歐
洲買家欲大量收購單邊
毛衫・三・五・七針均
可・數量不拘・請速電
洽

H二四七零四叁內綫
47電

今日南

版出報日僑華
電五本每

超羣烹飪秘訣二集出版并向李曾超羣女士道

李曾超羣烹飪秘訣第二集已經出版及公開發售。由於編印期間
偶一疏忽・以致小部份內容有誤植及不正確之處・謹此向原作者
李曾超羣女士致歉。

翠谷出版社啓

新都城大廈

北角最佳地區 管理最為完善

第二期C D座

999年期 開始預售 照定價加百分之五

C座現已建至十樓D座現已建至二十四樓

大元置業有限公司建造經售
售 樓 處：中環太子道1632室 電話H241111(十線)
北角英皇道新都城大廈地下大堂 電話H704207

萬壽佛堂

在時八下午晚七十月一十
會曲地廟音 車鼓方演樂 室會大

串客姐小華羅星歌名著商情

錢王 劇選 尹舒 聲相
淑淑 寶 運 國 大
勇明 菱紅 平 平 缸補

王羅 劇選 羅金 劇選
淑淑 盤 鳳金 借
明華 夫 鳳金 糖黃

剪光顧歌小王郭金羅
錄生語雄偉 並明淑芳粵品華

售預今開票・元十・元十二價票

荃景大廈

洋樓格局 兩梯四伙
面積328,409呎

荃灣地王 一流住宅
海濱街二〇三地段

電話 H229060

國際香檳之夜

今天

特別章有：
・韓國美女歌舞
・菲律賓紅歌星演唱
・著名先聲承隊伴奏
・全部香檳付客

全港唯一
韓國
歌舞表演

Club Kokusai

九龍彌敦道111號地下
(即彌敦道與彌敦道交界)
Tel: K 676546・676403

國際俱樂部
81 彌敦道(即彌敦道)
(八二二二二二二二)

碧林閣

POKFULAM COURT

香港薄扶林道九十四號

高級花園洋樓
每層一千七百餘呎

結構新穎 材料最佳
地區高尚 交通方便
環境幽美 豪華舒適
面積特大 足價廉宜
遠眺海景 永無遮隔
分層出售 分期付款

洽購處：
合眾工業建設有限公司
香港中環大馬路九三三三三三三三 電話 H-238309・H-220398

高麗苑酒樓夜總會

謹訂於本月十六日(即今日)下午
七時舉行開幕典禮

恭請
韓國中心會長 金景培先生
韓國駐港領事 尹慶道先生
韓國香港外匯 金洪錫先生
外匯銀行總經理 剪綵
敬備酒會招待嘉賓 敬請
光臨指導

(恕不另柬)

高麗苑酒樓夜總會敬約
香港中環大馬路二二二號
電話：H-140411・H-140412

盜劫案七千餘宗

今年十個月以來不法之徒極度活躍

損失四百萬之巨 政府正尋求對策

【本報專訊】據警方統計，今年十個月以來，香港發生盜劫案七千餘宗，損失金額達四百萬之巨。警方表示，不法之徒極度活躍，政府正尋求對策。

警方指出，今年十個月以來，香港發生盜劫案七千餘宗，損失金額達四百萬之巨。警方表示，不法之徒極度活躍，政府正尋求對策。

工業技術部 協助工業發展

檢驗各新產品

【本報專訊】工業技術部為協助工業發展，特設產品檢驗中心，為各工廠提供產品檢驗服務。該中心已於日前正式啟用。

該中心主要負責檢驗各類工業產品，包括機械、電器、化工產品等。中心設備先進，技術人員專業，能為工廠提供準確的檢驗結果。

現時香港 極缺人才

出指家專練訓童兒純運

【本報專訊】現時香港極缺人才，特別是純運兒童訓練專家。專家指出，目前香港缺乏專業的兒童訓練人才，這將影響到兒童的成長和發展。

專家建議，政府應加強對兒童訓練專家的培訓和招聘，以滿足社會的需求。

珍寶火警調查會 徵各界提供消息

火警發生後提供有用資料

【本報專訊】珍寶火警調查會為調查火警原因，特設一條熱線，徵求各界提供有關火警發生的消息。調查會表示，任何有關火警發生的消息都將受到重視。

調查會熱線號碼為：XXXX-XXXX。歡迎各界人士撥打熱線提供消息。

管制港匯入口計劃 加拿大政府已放棄

【本報專訊】加拿大政府已放棄管制港匯入口計劃。據悉，該計劃曾引起廣泛爭議，但最終政府決定放棄。

美國一慈母借兒媳 赴大陸探親後返港

【本報專訊】美國一慈母借兒媳，日前赴大陸探親，現已返回香港。據悉，該慈母在大陸期間，曾與兒媳共同生活。

敬啟者：本會已於本月十一日 假九龍國際酒樓舉行成立週年紀念大會

敬啟者：本會已於本月十一日 假九龍國際酒樓舉行成立週年紀念大會。屆時將有精彩的表演和嘉賓出席，歡迎各界人士參加。

觀光團 日本九州本州 聖誕新年假期

敬啟者：本團將於聖誕新年假期期間，前往日本九州及本州觀光。行程包括東京、大阪、京都等地，風景優美，名勝古蹟眾多，不容錯過。

團費：XXXX元/人。報名日期：即日起至X月X日。詳情請洽：XXXX-XXXX。

大窩口新市場 搬入臨時市場

敬啟者：大窩口新市場已搬入臨時市場。由於新市場正在興建中，現已搬入臨時市場營業。特此公告。

六青年被控暫押

【本報專訊】六名青年因涉嫌非法活動，被警方控以多項罪名，現已暫押。警方表示，案件正在進一步調查中。

天文台時計 是手表中 最顯赫的榮銜

凡是要獲得天文台時計的榮銜，必須先在一間獨立的瑞士精密時計測驗所接受360小時的嚴格試驗。只有符合最高標準，方有資格享有此項榮銜。

亞米茄星座表，以其精湛的工藝和卓越的性能，贏得了廣泛的讚譽。現在，我們特別推出優惠活動，歡迎各界人士前來選購。

亞米茄星座表

凡是要獲得天文台時計的榮銜，必須先在一間獨立的瑞士精密時計測驗所接受360小時的嚴格試驗。只有符合最高標準，方有資格享有此項榮銜。

亞米茄星座表，以其精湛的工藝和卓越的性能，贏得了廣泛的讚譽。現在，我們特別推出優惠活動，歡迎各界人士前來選購。

OMEGA 現代計時最高權威

恒信園 窩打老山華園洋樓

舊地舊價，遠低市價，尚餘十層，先到先得。千三呎單位祇售廿一萬，可分長期，月供二千。

恒隆 H-458131

長德工業大廈

樓高15層 三面單邊 柱位極少 光線充足 電梯兩部 上落快捷 祇餘數層 租購從速 面積：3,000呎-6,762呎任擇 有入伙紙，廉價租賃

洽詢處：長江實業有限公司

社聯季會討論 社會福利學院

見意表發席出家專作工會社名多

【本報訊】香港社會福利學院，將於本月廿二日（星期日）下午二時，假該院禮堂，舉行一九七二年季會。屆時將有社會福利委員會主席、各專員及社會福利界人士出席。會議將討論該院一九七一年度工作報告，並通過一九七二年度工作計劃。此外，還將討論有關社會福利工作的其他重要事項。據悉，該院自成立以來，一直致力於社會福利事業的發展，為社會各界人士提供培訓和服務。此次季會將進一步加強該院與社會福利委員會及各專員的聯繫，共同推動社會福利事業的進步。

本港貨箱運貨中心 將增加至四或五個

【本報訊】香港貨箱運貨中心，目前正考慮將中心數量增加至四或五個。據悉，該中心目前僅有一個，位於中環皇后大道中。由於貨箱運輸業務日益繁忙，現有的中心已無法滿足需求。因此，當局正考慮在港九其他地區設立新的貨箱運貨中心，以減輕交通壓力並提高運輸效率。目前，有關計劃尚處於初步階段，具體地點和數量仍在研究中。

深夜青島號洋船 五號船隻被焚燒

【本報訊】昨晚（廿一日）深夜，一艘名為「青島號」的洋船，在五號船隻被焚燒。據悉，該船在駛往某港口途中，因不明原因發生火警。火勢迅速蔓延，導致船隻嚴重受損。目前，有關部門已派員前往現場調查原因，並組織力量進行搶救。據初步調查，火災發生在船隻的後艙，起火原因尚不明確。目前，船隻已停泊在附近港口，等待進一步處理。

牙醫梁國材遷移地址

【本報訊】牙醫梁國材，現已遷移至新地址行醫。梁醫生從事牙科工作多年，經驗豐富，技術精湛。現因原診所狹窄，已遷移至位於中環皇后大道中某某號的新診所。新診所環境優雅，設備齊全，為患者提供更舒適的就醫環境。梁醫生表示，將繼續為廣大市民提供優質的牙科服務。

華僑日報熱心讀者 捐助防癆會善款

【本報訊】華僑日報熱心讀者，近日向防癆會捐助善款。據悉，該批善款將用於防癆會的各項活動，包括宣傳防癆知識、提供防癆服務等。防癆會對此表示衷心感謝，並表示將繼續加強與社會各界的聯繫，共同為防癆事業做出貢獻。

香港政府公佈 臨時封閉加拿大邊境

【本報訊】香港政府公佈，臨時封閉加拿大邊境。據悉，由於加拿大邊境地區存在安全隱患，政府決定採取臨時封閉措施，以確保邊境安全。封閉期間，所有進出該地區的車輛和人員均將受到嚴格檢查。政府表示，將密切關注邊境形勢，並在安全得到保障後及時解除封閉。

一九七二年香港英文中學會考 自修生報名辦法

【本報訊】一九七二年香港英文中學會考，自修生報名辦法如下：一、報名資格：凡具有中學程度之自修生均可報名。二、報名日期：自即日起至一九七二年十月三十一日止。三、報名地點：香港考試及評核局。四、考試科目：英文、數學、常識等。五、考試日期：一九七二年十一月。六、其他事項：詳情請參閱考試及評核局之簡章。

停業聲明啟事

【本報訊】本公司因業務調整，現已停業。所有與本公司有關之合約及債務，請於本聲明發布之日起一個月內向本公司負責人洽談。逾期概不負責。特此聲明。

貴重交吉物業標投

【本報訊】貴重交吉物業標投，將於本月廿二日（星期日）下午二時，在某某處舉行。該物業位於某某區，環境優美，交通便利，適合居住或投資。有意參加標投者，請於標投前向某某處查詢詳情。

渣打銀行香港信託有限公司啟

【本報訊】渣打銀行香港信託有限公司，現已遷移至新地址辦公。所有與該公司有關之業務，請前往新地址辦理。特此啟事。

女見習衛生督察 昨熱烈響應捐血

【本報訊】女見習衛生督察，昨日在某某處舉行捐血活動。參加者反應熱烈，紛紛前往捐血。據悉，該項活動旨在提高公眾對捐血的認識，並鼓勵更多人參與捐血。衛生局表示，將繼續推廣捐血活動，為社會提供血液支持。

拍賣大幫單光面咭紙成藥藥材染漿

【本報訊】拍賣大幫單光面咭紙成藥藥材染漿，將於本月廿二日（星期日）下午二時，在某某處舉行。該批拍賣品包括各種藥材、咭紙等，數量眾多，品質優良。有意參加拍賣者，請於拍賣前向某某處查詢詳情。

拍賣名貴郵票

【本報訊】拍賣名貴郵票，將於本月廿二日（星期日）下午二時，在某某處舉行。該批郵票包括各種珍稀郵票，具有極高的收藏價值。有意參加拍賣者，請於拍賣前向某某處查詢詳情。

香港大新有限公司召集股東尋常年會

【本報訊】香港大新有限公司，將於本月廿二日（星期日）下午二時，在某某處舉行股東尋常年會。屆時將討論公司一九七一年度工作報告，並選舉新一屆董事會成員。請股東準時出席。

拍賣大幫單光面咭紙成藥藥材染漿

【本報訊】拍賣大幫單光面咭紙成藥藥材染漿，將於本月廿二日（星期日）下午二時，在某某處舉行。該批拍賣品包括各種藥材、咭紙等，數量眾多，品質優良。有意參加拍賣者，請於拍賣前向某某處查詢詳情。

拍賣大幫單光面咭紙成藥藥材染漿

【本報訊】拍賣大幫單光面咭紙成藥藥材染漿，將於本月廿二日（星期日）下午二時，在某某處舉行。該批拍賣品包括各種藥材、咭紙等，數量眾多，品質優良。有意參加拍賣者，請於拍賣前向某某處查詢詳情。

拍賣大幫單光面咭紙成藥藥材染漿

【本報訊】拍賣大幫單光面咭紙成藥藥材染漿，將於本月廿二日（星期日）下午二時，在某某處舉行。該批拍賣品包括各種藥材、咭紙等，數量眾多，品質優良。有意參加拍賣者，請於拍賣前向某某處查詢詳情。

拍賣大幫單光面咭紙成藥藥材染漿

【本報訊】拍賣大幫單光面咭紙成藥藥材染漿，將於本月廿二日（星期日）下午二時，在某某處舉行。該批拍賣品包括各種藥材、咭紙等，數量眾多，品質優良。有意參加拍賣者，請於拍賣前向某某處查詢詳情。

拍賣大幫單光面咭紙成藥藥材染漿

【本報訊】拍賣大幫單光面咭紙成藥藥材染漿，將於本月廿二日（星期日）下午二時，在某某處舉行。該批拍賣品包括各種藥材、咭紙等，數量眾多，品質優良。有意參加拍賣者，請於拍賣前向某某處查詢詳情。



體育

總督杯足球淘汰賽 基灣決鬥電話

下午三時正在花墟球場開火

今日花墟球場，正舉行總督杯足球淘汰賽，基灣對決電話。此項比賽，係由香港足球總會主辦，旨在推廣足球運動，並為各區球隊提供比賽機會。基灣隊由多名實力派球員組成，而電話隊則由熱心足球的愛好者組成。比賽在下午三時正開始，吸引了不少觀眾到場觀看。目前，比賽正處於激烈階段，雙方互有攻守，勝負尚未可知。



足球比賽中，球員正激烈爭球。

港泰籃球壓軸賽 劉石玉大意失和機

泰國一隊敗港代表

昨日（十一日）晚間，在九龍體育館舉行的港泰籃球壓軸賽，由泰國代表隊對陣香港代表隊。泰國隊在比賽中表現出色，憑藉其強大的實力，最終以較大的比分擊敗了香港隊。香港隊在比賽中一度領先，但後半場未能保持優勢，最終遺憾落敗。泰國隊教練在賽後表示，球隊將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

本週足球好戲碼 金禧盃決賽

本週足球賽事的焦點，莫過於金禧盃決賽。這場比賽將於本週末在著名的球場舉行，屆時將有兩支實力雄厚的球隊爭奪冠軍。金禧盃作為香港足球界的重要賽事之一，一直受到廣大球迷的關注。此次決賽的對陣雙方，均經過了激烈的角逐，實力不容小觑。預計比賽將非常精彩，值得期待。



中國藝術體操隊成員合影。

中國藝術體操會 昨假新雅慶功 爲二次觀摩大會

中國藝術體操會昨日（十一日）假新雅酒家舉行慶功大會，慶祝該會成立週年紀念。會中並舉行第二次觀摩大會，由多位專家學者主持，對各隊的表演進行評點。此次觀摩大會旨在提高藝術體操水平，促進技術交流。與會人員對各隊的表演給予了高度評價，並提出了寶貴的建議。慶功大會氣氛熱烈，充滿了歡笑和祝福。



警察足球隊成員合影。

警察足球隊 二比一最後獲勝

昨日（十一日）晚間，警察足球隊在九龍體育館舉行比賽，以二比一的比分擊敗對手，獲得勝利。警察隊在比賽中展現了強大的實力，進攻端表現活躍，最終鎖定勝局。對手則在比賽中顯得有些疲憊，未能發揮出最佳水平。警察隊教練在賽後表示，球隊將繼續保持訓練，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。



警察足球隊成員合影。

警察足球隊 二比一最後獲勝

昨日（十一日）晚間，警察足球隊在九龍體育館舉行比賽，以二比一的比分擊敗對手，獲得勝利。警察隊在比賽中展現了強大的實力，進攻端表現活躍，最終鎖定勝局。對手則在比賽中顯得有些疲憊，未能發揮出最佳水平。警察隊教練在賽後表示，球隊將繼續保持訓練，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

工團總會呈請總統 請聯任第六屆總統

中華民國工團聯合會昨日（十一日）向國民政府呈請，請蔣總統連任第六屆總統。該會表示，蔣總統在過去幾年中，為國家的發展和民族的團結做出了巨大的貢獻，深受全國人民的愛戴。工團總會希望蔣總統能夠繼續領導國家，帶領人民走向繁榮富強。呈請書中詳細闡述了蔣總統的卓越領導才能和對國家的深遠影響。

流浪淘汰園 一比〇盧福與被罰出場

昨日（十一日）晚間，在流浪淘汰園舉行的一場比賽中，盧福與隊以一比〇的比分落敗。盧福與在比賽中表現不佳，多次被罰出場，最終導致球隊失利。對手則在比賽中發揮出色，攻入唯一的一球。盧福與教練在賽後表示，球隊將吸取教訓，加強訓練，爭取在未來的比賽中取得好成績。

茶果舖西草灣有火警

昨日（十一日）下午，西草灣一間茶果舖發生火警，火勢猛烈。消防部門接報後迅速趕到現場，經過一番努力，最終將火勢撲滅。起火原因正在調查中。據悉，該舖內存放有大量易燃物品，火警發生時，店內人員及時疏散，未造成人員傷亡。消防部門提醒市民，應注意防火安全，嚴禁在室內使用明火。

管理演習準決賽 嶺南三小組領先

昨日（十一日）下午，嶺南中學舉行管理演習準決賽，嶺南三小組在比賽中表現出色，取得領先優勢。該項比賽旨在培養學生的管理能力和團隊精神。嶺南三小組在比賽中展現了強大的實力，各項指標均處於領先地位。其他小組則在比賽中顯得有些吃力。嶺南中學校長在賽後表示，希望各小組能夠繼續努力，爭取在決賽中取得好成績。

花園街少女被控非禮命案 兩少年被控誤殺罪

昨日（十一日）下午，花園街發生一起少女被控非禮命案，兩名少年被控誤殺罪。警方接報後迅速趕到現場，將兩名涉案少年帶回警局調查。據悉，該名少女在花園街行走時，被兩名少年攔截並實施非禮行為，隨後發生爭執，其中一名少年失手將少女推倒，導致其受傷。警方目前正在調查此案，並對兩名少年進行進一步審理。

慈音蓮社新慶落成 非高僧現老法師主禮

昨日（十一日）下午，慈音蓮社新慶落成典禮舉行，由非高僧現老法師主禮。該社位於九龍某處，環境優美，設施齊全。落成典禮吸引了眾多信眾參加，場面熱鬧。老法師在致辭中表示，慈音蓮社的成立，旨在弘揚佛法，服務社會，希望信眾能夠共同為社會的繁榮和穩定做出貢獻。典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

歐羅巴旅遊團 將遊歷泰國曼谷

歐羅巴旅遊團將於近日出發，前往泰國曼谷旅遊。該團成員包括來自歐洲各國的遊客，他們將在那裡欣賞泰國的風光，體驗當地的文化。旅遊團負責人表示，曼谷是一個充滿魅力的城市，擁有悠久的歷史和豐富的文化遺產，相信遊客們將會有一段愉快的旅程。

武器及槍械 半年內判囚

一名涉嫌持有武器及槍械的男子，已被法院判處半年監禁。該名男子在警方的一次行動中被捕，並被發現持有非法武器。法院在審理後認為，該名男子的行為嚴重違反了法律，必須予以懲戒。該名男子表示，他將服從法院的判決，並努力改過自新。

瑞士名廠威度表 瑞士名廠威度表

瑞士名廠威度表，以其精湛的工藝和卓越的性能享譽全球。該廠生產的各種名表，不僅具有準確的時間顯示功能，還兼具藝術價值。威度表廠表示，他們將繼續秉承傳統工藝，不斷創新，為廣大消費者提供更高品質的產品。目前，該廠的最新系列名表已經上市，歡迎各界人士前往選購。

本港新聞

訪問廣華醫院

參觀病房及三院文物館

【本報訊】前港督總督司徒拔爵士，昨日在港督夫人陪同下，訪問廣華醫院，並參觀三院文物館。司徒拔爵士在訪問中，曾與醫院職員及病人交談，並參觀了醫院的病房及三院文物館。司徒拔爵士在訪問中，曾與醫院職員及病人交談，並參觀了醫院的病房及三院文物館。

大坑區烹飪比賽

本週日公開舉行

【本報訊】大坑區烹飪比賽，定於本週日（十一月十六日）上午十時，在該區公所舉行。歡迎區內婦女參加，以家庭小菜為主，獎金不超過五元。優勝者參加全港烹飪比賽。

大會堂節目

十一月十六日 星期五
（下午）音樂會
下午二時
（下午）音樂會
下午八時

寧波會數百人

【本報訊】寧波會數百人，昨日在該會舉行週年大會。會中通過了多項決議，並選出了新一屆的會務委員。大會由該會主席主持，並有嘉賓致詞。

旅遊新界熱鬧

【本報訊】旅遊新界熱鬧，昨日在該區舉行旅遊展覽。展覽吸引了眾多遊客，並展示了新界的自然風光和旅遊資源。展覽由該區旅遊協會主辦。

香港中華總商會

【本報訊】香港中華總商會，昨日在該會舉行週年大會。會中通過了多項決議，並選出了新一屆的會務委員。大會由該會主席主持，並有嘉賓致詞。

優悠隊城大漫遊

【本報訊】優悠隊城大漫遊，昨日在該校舉行週年大會。會中通過了多項決議，並選出了新一屆的會務委員。大會由該隊主席主持，並有嘉賓致詞。

大華銀會組織健全

【本報訊】大華銀會組織健全，昨日在該會舉行週年大會。會中通過了多項決議，並選出了新一屆的會務委員。大會由該會主席主持，並有嘉賓致詞。

西區診所今開診

【本報訊】西區診所今開診，昨日在該診所舉行開診儀式。診所由該區衛生局設立，旨在為該區居民提供醫療服務。診所由該區衛生局設立，旨在為該區居民提供醫療服務。



上圖：前港督總督司徒拔爵士，昨日在港督夫人陪同下，訪問廣華醫院，並參觀三院文物館。下圖：三院主席黃志華，醫務總監蔡永業，院長，護士長等陪同參觀。

報週市股基鴻新

【本報訊】新鴻基證券週報，昨日在該報舉行週年大會。會中通過了多項決議，並選出了新一屆的會務委員。大會由該報主席主持，並有嘉賓致詞。

迎歡均取到索函

【本報訊】迎歡均取到索函，昨日在該報舉行週年大會。會中通過了多項決議，並選出了新一屆的會務委員。大會由該報主席主持，並有嘉賓致詞。

香港中華總商會

【本報訊】香港中華總商會，昨日在該會舉行週年大會。會中通過了多項決議，並選出了新一屆的會務委員。大會由該會主席主持，並有嘉賓致詞。

西區診所今開診

【本報訊】西區診所今開診，昨日在該診所舉行開診儀式。診所由該區衛生局設立，旨在為該區居民提供醫療服務。診所由該區衛生局設立，旨在為該區居民提供醫療服務。

優悠隊城大漫遊

【本報訊】優悠隊城大漫遊，昨日在該校舉行週年大會。會中通過了多項決議，並選出了新一屆的會務委員。大會由該隊主席主持，並有嘉賓致詞。

大華銀會組織健全

【本報訊】大華銀會組織健全，昨日在該會舉行週年大會。會中通過了多項決議，並選出了新一屆的會務委員。大會由該會主席主持，並有嘉賓致詞。

西區診所今開診

【本報訊】西區診所今開診，昨日在該診所舉行開診儀式。診所由該區衛生局設立，旨在為該區居民提供醫療服務。診所由該區衛生局設立，旨在為該區居民提供醫療服務。

優悠隊城大漫遊

【本報訊】優悠隊城大漫遊，昨日在該校舉行週年大會。會中通過了多項決議，並選出了新一屆的會務委員。大會由該隊主席主持，並有嘉賓致詞。



上圖：前港督總督司徒拔爵士，昨日在港督夫人陪同下，訪問廣華醫院，並參觀三院文物館。下圖：三院主席黃志華，醫務總監蔡永業，院長，護士長等陪同參觀。

會公師醫中龍九

【本報訊】九龍中醫藥公會，昨日在該會舉行週年大會。會中通過了多項決議，並選出了新一屆的會務委員。大會由該會主席主持，並有嘉賓致詞。

人同港返台由錢

【本報訊】錢由台返港，昨日在該報舉行週年大會。會中通過了多項決議，並選出了新一屆的會務委員。大會由該報主席主持，並有嘉賓致詞。

吳石俊

【本報訊】吳石俊，昨日在該報舉行週年大會。會中通過了多項決議，並選出了新一屆的會務委員。大會由該報主席主持，並有嘉賓致詞。

腦痛暈頭

【本報訊】腦痛暈頭，昨日在該報舉行週年大會。會中通過了多項決議，並選出了新一屆的會務委員。大會由該報主席主持，並有嘉賓致詞。

耳

【本報訊】耳，昨日在該報舉行週年大會。會中通過了多項決議，並選出了新一屆的會務委員。大會由該報主席主持，並有嘉賓致詞。

鼻

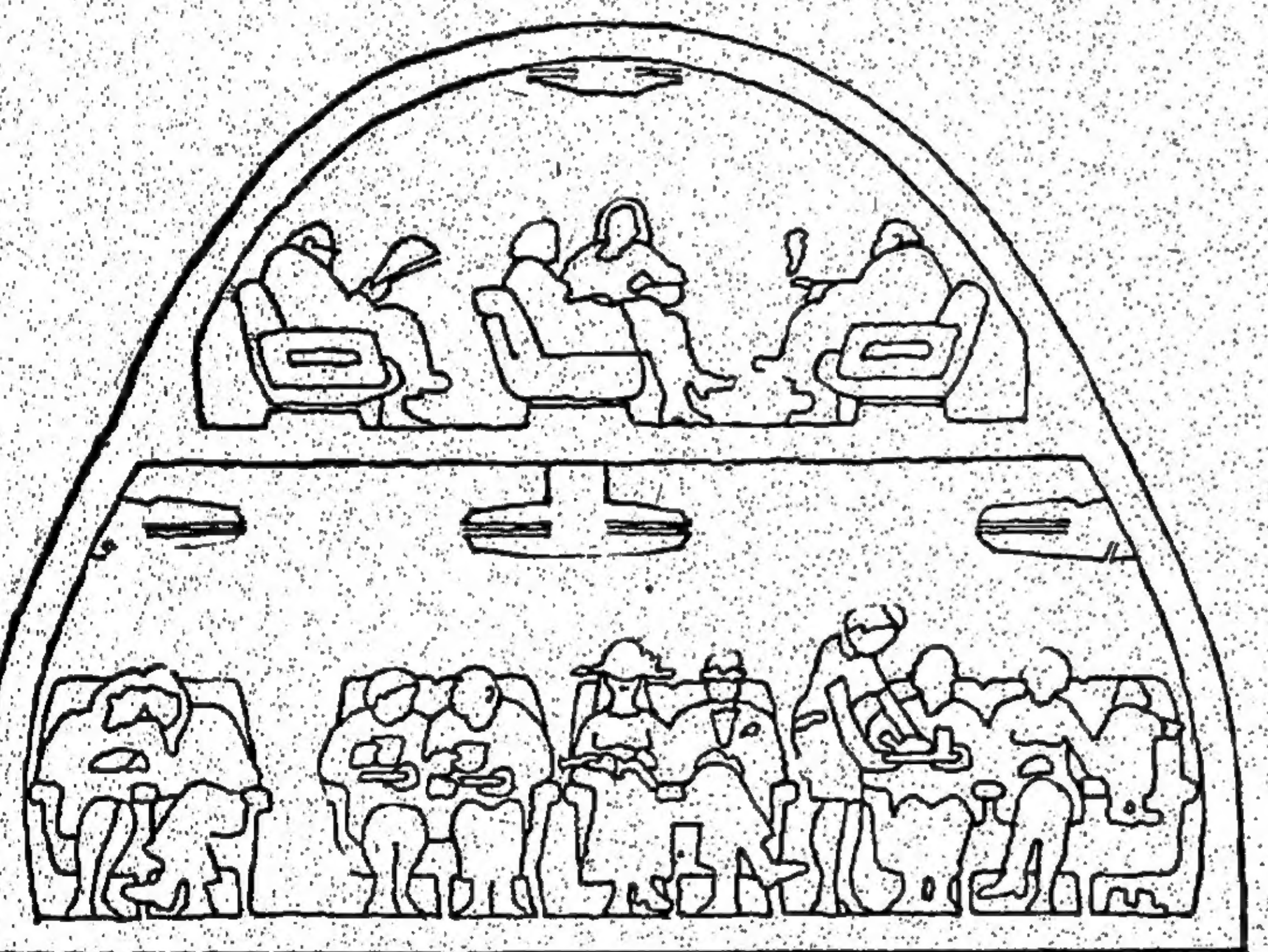
【本報訊】鼻，昨日在該報舉行週年大會。會中通過了多項決議，並選出了新一屆的會務委員。大會由該報主席主持，並有嘉賓致詞。

喉

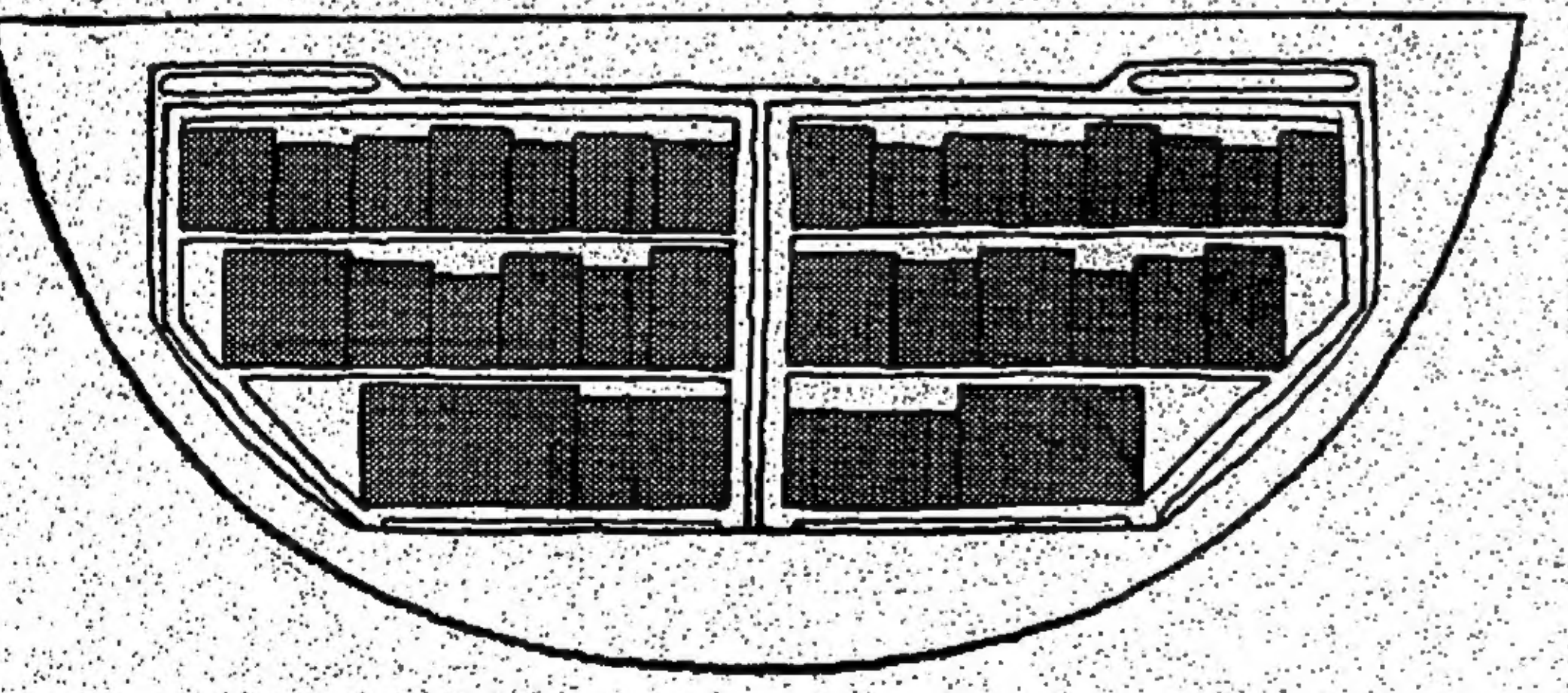
【本報訊】喉，昨日在該報舉行週年大會。會中通過了多項決議，並選出了新一屆的會務委員。大會由該報主席主持，並有嘉賓致詞。

癰

【本報訊】癰，昨日在該報舉行週年大會。會中通過了多項決議，並選出了新一屆的會務委員。大會由該報主席主持，並有嘉賓致詞。



西北747超巨型航機
服務乘客 無微不至 • 空運貨物 安全快捷



西北747超巨型航機，載貨容量特別龐大，採用特製貨櫃，照料週到，安全快捷。貨物無論佔用貨櫃多少，西北均可依照指定規格，妥為裝運，付貨人亦可自行裝櫃，以資保密。故此，在貨櫃妥收貨人之前，唯有美國海關官員才可開櫃檢視。

有關西北貨運詳細服務，請向各西北貨運代理，或西北航空公司貨運部。

西北航空公司貨運部：香港德輔道中2號德佐治行 電話：H-243061或K-8297348

西北747航機逢星期日、星期一、星期二、星期四、星期五上午十一時五十分由香港直飛東京 TOKYO、西雅圖 SEATTLE、芝加哥 CHICAGO 及紐約 NEW YORK。

西北航空公司747航機



雷方鄺宗親會
頒發子弟獎學金
鄭國理方標主持頒獎

（本報訊）雷方鄺宗親會，昨日在該會舉行週年大會。會中通過了多項決議，並選出了新一屆的會務委員。大會由該會主席主持，並有嘉賓致詞。

用SIMPLEX牌計時記錄機使閣下之大機構
進入現代化管理

大儀洋行
已歷五十年歷史
經驗豐富信譽卓著

今年籌募公益金 臺灣人士共支持

【本報訊】公益金今年籌募工作，自開辦以來，已獲得各界人士之熱烈支持，其中尤以臺灣人士之支持為最。據公益金主席馬傑賢表示，今年籌募工作，已獲得超過一百名臺灣人士之支持，共籌得善款超過一百萬元。馬氏表示，公益金之成立，旨在為社會福利事業籌募資金，以改善社會福利制度。今年籌募工作，已獲得各界人士之熱烈支持，其中尤以臺灣人士之支持為最。據公益金主席馬傑賢表示，今年籌募工作，已獲得超過一百名臺灣人士之支持，共籌得善款超過一百萬元。馬氏表示，公益金之成立，旨在為社會福利事業籌募資金，以改善社會福利制度。

廿二發社慶席券 獎品組召開座談

【本報訊】廿二發社為慶祝成立廿二週年，特舉辦席券活動，並召開座談會，邀請各界人士參加。座談會由廿二發社主席主持，與會人士就社會福利、慈善事業等問題交換意見。座談會由廿二發社主席主持，與會人士就社會福利、慈善事業等問題交換意見。



廿二發社主席與各界人士在座談會上交換意見。

廿二發社為慶祝成立廿二週年，特舉辦席券活動，並召開座談會，邀請各界人士參加。座談會由廿二發社主席主持，與會人士就社會福利、慈善事業等問題交換意見。座談會由廿二發社主席主持，與會人士就社會福利、慈善事業等問題交換意見。

馮氏宗親會會員 三百餘人遊泰國

【本報訊】馮氏宗親會會員三百餘人，日前遊泰國，參觀泰國各地名勝古蹟，並與當地華人交流。馮氏宗親會主席表示，此次遊泰國，旨在增進會員間之感情，並向當地華人介紹中華文化。馮氏宗親會主席表示，此次遊泰國，旨在增進會員間之感情，並向當地華人介紹中華文化。

「時利貼」膠紙代理商 麻雀比賽優勝者頒獎

【本報訊】「時利貼」膠紙代理商，日前舉行麻雀比賽，並向優勝者頒發獎品。代理商表示，此次比賽旨在推廣麻雀運動，並增進會員間之交流。代理商表示，此次比賽旨在推廣麻雀運動，並增進會員間之交流。



「時利貼」膠紙代理商會員在麻雀比賽中爭先恐後。

「時利貼」膠紙代理商，日前舉行麻雀比賽，並向優勝者頒發獎品。代理商表示，此次比賽旨在推廣麻雀運動，並增進會員間之交流。代理商表示，此次比賽旨在推廣麻雀運動，並增進會員間之交流。

星馬泰風光如畫 錄風采馬星

【本報訊】星馬泰風光如畫，錄風采馬星。星馬泰地區風景優美，氣候宜人，是旅遊度假之勝地。星馬泰地區風景優美，氣候宜人，是旅遊度假之勝地。

「紅燈碼頭」的今昔

【本報訊】「紅燈碼頭」是香港著名之景點，其風景如畫，吸引眾多遊客。紅燈碼頭之風景，隨著時間之推移而不斷變化，但其魅力依然如故。紅燈碼頭之風景，隨著時間之推移而不斷變化，但其魅力依然如故。



「紅燈碼頭」之風景如畫，吸引眾多遊客。

「紅燈碼頭」是香港著名之景點，其風景如畫，吸引眾多遊客。紅燈碼頭之風景，隨著時間之推移而不斷變化，但其魅力依然如故。紅燈碼頭之風景，隨著時間之推移而不斷變化，但其魅力依然如故。

廿二發社慶席券 獎品組召開座談

【本報訊】廿二發社為慶祝成立廿二週年，特舉辦席券活動，並召開座談會，邀請各界人士參加。座談會由廿二發社主席主持，與會人士就社會福利、慈善事業等問題交換意見。座談會由廿二發社主席主持，與會人士就社會福利、慈善事業等問題交換意見。

廿二發社慶席券 獎品組召開座談

【本報訊】廿二發社為慶祝成立廿二週年，特舉辦席券活動，並召開座談會，邀請各界人士參加。座談會由廿二發社主席主持，與會人士就社會福利、慈善事業等問題交換意見。座談會由廿二發社主席主持，與會人士就社會福利、慈善事業等問題交換意見。



廿二發社主席與各界人士在座談會上交換意見。

廿二發社為慶祝成立廿二週年，特舉辦席券活動，並召開座談會，邀請各界人士參加。座談會由廿二發社主席主持，與會人士就社會福利、慈善事業等問題交換意見。座談會由廿二發社主席主持，與會人士就社會福利、慈善事業等問題交換意見。

廿二發社慶席券 獎品組召開座談

【本報訊】廿二發社為慶祝成立廿二週年，特舉辦席券活動，並召開座談會，邀請各界人士參加。座談會由廿二發社主席主持，與會人士就社會福利、慈善事業等問題交換意見。座談會由廿二發社主席主持，與會人士就社會福利、慈善事業等問題交換意見。

廿二發社慶席券 獎品組召開座談

【本報訊】廿二發社為慶祝成立廿二週年，特舉辦席券活動，並召開座談會，邀請各界人士參加。座談會由廿二發社主席主持，與會人士就社會福利、慈善事業等問題交換意見。座談會由廿二發社主席主持，與會人士就社會福利、慈善事業等問題交換意見。



廿二發社主席與各界人士在座談會上交換意見。

廿二發社為慶祝成立廿二週年，特舉辦席券活動，並召開座談會，邀請各界人士參加。座談會由廿二發社主席主持，與會人士就社會福利、慈善事業等問題交換意見。座談會由廿二發社主席主持，與會人士就社會福利、慈善事業等問題交換意見。

魚與熊掌 兩者得兼

閣下既需要一個自動日曆手錶，而又需要一個用途廣泛之秒表，何不選購一個兩全其美之

豪華分秒自動日曆表

豪華分秒自動日曆表是豪華表廠設計新穎，絕對避震防水，適合任何計時用途，為科學家、攝影家、醫生、騎師、馬師、賽車手、潛水、飛行……等運動家之必需計時工具之一。自動日曆表備有各種款式，均屬

Model MONACO Stainless Steel
Model CARRERA Stainless Steel
Model AUTAVIA Stainless Steel

各大表行均有代售

總代理：鐘錶行 鐘錶行 鐘錶行

極視聽之娛

這位仁兄可開心了！因為他擁有……
錄音座、電視機、盒帶錄音機、收音機、擴音機等
全部都是 **新力牌** 的產品

TFM-1600 KV-1320UBH
TC-651 TC-110A TC-40
STR-222/PS-222/SS-210 CF-300

總代理：新力電器有限公司
香港德輔道中105號 電話：445188
九龍彌敦道487號 電話：300311

Fender

品質超群 舉世無雙

Sound System P.A. Amp and Microphones
GUITARS AND AMPLIFIERS
音樂名家 必備之樂器

總代理：鐘錶行 鐘錶行 鐘錶行

本港新聞

薄扶林村高佬生被殺案 探隊包圍石排灣一樓宇 拘十餘人四落案控謀殺

【本報訊】薄扶林村高佬生被殺案，警方昨日（廿九日）凌晨，在石排灣一樓宇內，包圍該樓宇，拘捕十餘人，四落案控謀殺。

警方發言人表示，案發於廿八日晚，一名高佬生在薄扶林村被殺。警方接報後，立即展開調查。昨日凌晨，警方在石排灣一樓宇內，包圍該樓宇，拘捕十餘人。警方表示，該樓宇內發現有血跡，並有高佬生被殺的證物。警方已將該樓宇封鎖，並對該樓宇內的人員進行搜查。

出納虛報被劫 判受監視兩年

【本報訊】一名出納員，因虛報被劫，被判受監視兩年。該名出納員，現年三十五歲，姓李，住於薄扶林村。他於廿八日晚，在石排灣一樓宇內，被一名高佬生殺害。警方在該樓宇內，發現有血跡，並有高佬生被殺的證物。警方已將該樓宇封鎖，並對該樓宇內的人員進行搜查。

馬頭圍新村玫瑰樓 四飛電梯行劫 髮師被刺重傷

【本報訊】馬頭圍新村玫瑰樓，昨日（廿九日）凌晨，發生四飛電梯行劫案，一名髮師被刺重傷。警方接報後，立即展開調查。昨日凌晨，警方在馬頭圍新村玫瑰樓，發現有血跡，並有髮師被殺的證物。警方已將該樓宇封鎖，並對該樓宇內的人員進行搜查。

伊士曼柯達市務總裁 巡視遠東區業務

【本報訊】伊士曼柯達市務總裁，昨日（廿九日）巡視遠東區業務。該總裁，現年四十五歲，姓張，住於薄扶林村。他於廿八日晚，在石排灣一樓宇內，被一名高佬生殺害。警方在該樓宇內，發現有血跡，並有高佬生被殺的證物。警方已將該樓宇封鎖，並對該樓宇內的人員進行搜查。

涉嫌行劫萬餘元 五名被告押候審

【本報訊】五名涉嫌行劫萬餘元的被告，昨日（廿九日）押候審訊。該五名被告，現年分別為三十五歲、三十八歲、四十二歲、四十五歲及四十八歲。他們於廿八日晚，在石排灣一樓宇內，被一名高佬生殺害。警方在該樓宇內，發現有血跡，並有高佬生被殺的證物。警方已將該樓宇封鎖，並對該樓宇內的人員進行搜查。

破中區賭檔獲二萬餘 隊領親司警利威

【本報訊】破中區賭檔，獲二萬餘，隊領親司警利威。該隊領，現年四十五歲，姓李，住於薄扶林村。他於廿八日晚，在石排灣一樓宇內，被一名高佬生殺害。警方在該樓宇內，發現有血跡，並有高佬生被殺的證物。警方已將該樓宇封鎖，並對該樓宇內的人員進行搜查。

萬餘獲二 破中區賭檔

【本報訊】破中區賭檔，獲二萬餘，隊領親司警利威。該隊領，現年四十五歲，姓李，住於薄扶林村。他於廿八日晚，在石排灣一樓宇內，被一名高佬生殺害。警方在該樓宇內，發現有血跡，並有高佬生被殺的證物。警方已將該樓宇封鎖，並對該樓宇內的人員進行搜查。

為MR. YVES STOLZ訪港啟事

啟者：著名瑞士 MAISON YVES STOLZ 首飾設計師伊夫史杜先生攜同獨有之鐘錶及珠寶，現已抵港。史杜先生將會在今天十一月十六日最後一天在九龍連卡佛珠寶部為各界介紹瑞士最新的首飾及珠寶設計，請於本日內駕臨九龍彌敦道74號文遜大廈連卡佛分店地下參觀選購。

連卡佛百貨公司 珠寶部謹啟

The Jewellery Department
Lane Crawford
Kowloon: Manson House, 74 Nathan Road.

懷槍客飯店就捕 自稱被兄弟陷害

【本報訊】一名懷槍客，昨日（廿九日）在懷槍客飯店被就捕。該名懷槍客，現年三十五歲，姓李，住於薄扶林村。他於廿八日晚，在石排灣一樓宇內，被一名高佬生殺害。警方在該樓宇內，發現有血跡，並有高佬生被殺的證物。警方已將該樓宇封鎖，並對該樓宇內的人員進行搜查。

李氏宗親會謹賀 李東海榮任紳士

【本報訊】李氏宗親會，昨日（廿九日）謹賀李東海榮任紳士。李東海，現年四十五歲，姓李，住於薄扶林村。他於廿八日晚，在石排灣一樓宇內，被一名高佬生殺害。警方在該樓宇內，發現有血跡，並有高佬生被殺的證物。警方已將該樓宇封鎖，並對該樓宇內的人員進行搜查。

市好果鮮高秋 香吃萍梨柑橙

【本報訊】市好果鮮高秋，香吃萍梨柑橙。該市好果鮮高秋，現年四十五歲，姓李，住於薄扶林村。他於廿八日晚，在石排灣一樓宇內，被一名高佬生殺害。警方在該樓宇內，發現有血跡，並有高佬生被殺的證物。警方已將該樓宇封鎖，並對該樓宇內的人員進行搜查。

今日潮沙

【本報訊】今日潮沙，香吃萍梨柑橙。該今日潮沙，現年四十五歲，姓李，住於薄扶林村。他於廿八日晚，在石排灣一樓宇內，被一名高佬生殺害。警方在該樓宇內，發現有血跡，並有高佬生被殺的證物。警方已將該樓宇封鎖，並對該樓宇內的人員進行搜查。

星馬泰觀光團

馬來西亞文娛遊覽有限公司協辦

出發日期：十二月廿四日 元月廿二日 元月廿六日

本團十大優點

- 九次豪華組，特價祇收港幣\$2,550
- 全團乘搭M.S.A.馬星航空噴射客機，快捷舒適
- 住宿超級豪華酒店，享受最現代化設備
- 欣賞一流夜總會富有地方色彩之精彩表演節目
- 品嘗多姿多采、風味別緻的南洋佳餚美味
- 參觀亞洲最大的星加坡萊佛士公園及克里夫熱帶水族館，各式珍禽異獸，前所未見
- 親歷一望無際的南洋樹膠園及向有鬼斧神工之稱的吉隆坡黑風洞
- 觀光內有世界三大臥佛之一的檳城金佛及富有熱帶情調的丹絨武雅海灘
- 遊覽泰國國寶聞名世界之玉佛寺，漫遊有東方威尼斯之稱的湄南河水上市場及參觀最富刺激的泰國鬥雞表演
- 遊覽節目由著名時髦之馬來西亞文娛遊覽公司(C. & E.)協助辦理，可作本團圓滿成功之最佳保證

總統們的佳選

多數均愛用

富路堅 CRICKET 開表

因從前所戴的手表可看出他們對時間最重視，而富路堅CRICKET開表，是戴在手腕上的開表實用可靠，無論居家或旅行，富路堅CRICKET開表，更能使你隨時掌握時間，提醒你及時赴約。富路堅CRICKET開表，更能使你隨時掌握時間，提醒你及時赴約。富路堅CRICKET開表，更能使你隨時掌握時間，提醒你及時赴約。

富路堅 CRICKET 開表

各大表行均售

總代理：宇宙(遠東)有限公司 公主行419室 電話：H-242542

ASSAB 瑞典 一勝百 精煉高速鋼車刀

切削快 耐熱高 硬度勝于一切

各大五金行均有代售

總代理：維昌洋行 於仁大馬路一號 電話：H-224141

開平商會學校校慶暨畢業禮

暨理助教育司楊廣韶致詞要如下

(本報訊)開平商會學校於昨日(廿九)晚，在該校禮堂舉行校慶暨畢業禮，由該校校長李國輝主持，到者有：理助教育司楊廣韶、各董事、校董、教職員、學生及親友等。楊廣韶司在致詞時，曾勉勵學生，要繼續努力，為國家社會貢獻。

明年度中大入學資格考試

現已開始接受報名

可向大學本部或三院索取報名表格

中大入學資格考試，現已開始接受報名。凡有意報考者，可向大學本部或三院索取報名表格。報名表格填妥後，須繳回中學畢業證書或同等學力證明，並繳納報名費。考試日期定於明年一月。

開平商會學校於昨日(廿九)晚，在該校禮堂舉行校慶暨畢業禮，由該校校長李國輝主持，到者有：理助教育司楊廣韶、各董事、校董、教職員、學生及親友等。楊廣韶司在致詞時，曾勉勵學生，要繼續努力，為國家社會貢獻。



湯蘭花今次到港更成熟

江彬交際手段面面俱到

湯蘭花今次到港，顯得比上次更為成熟。江彬在交際方面，面面俱到，深得湯蘭花之青睞。湯蘭花此次來港，是應江彬之邀，參加某項活動。江彬在交際方面，表現得非常有禮貌，深得湯蘭花之青睞。



向觀衆介紹「青春火花」影片

中山麻理十八來港

「青春火花」影片，由中山麻理主演，現已在港上映。中山麻理在片中飾演一位青春少女，表現得非常有活力。該片在上映後，深受觀眾之喜愛。



何莉莉發誓結婚打麻雀

交友戀愛結婚打麻雀

何莉莉在日前發誓，要結婚打麻雀。她表示，她現在已經有了心儀對象，並打算在近期內結婚。何莉莉在結婚後，還打算去打麻雀，這讓她的好友們都感到驚訝。



樂宮演期至十八日

梅花將移港島

樂宮戲院之演出，現已告一段落。梅花將移往港島演出。樂宮戲院在港演出期間，深受觀眾之喜愛，現已圓滿結束。



張森乘勝而進

再導我的情人

張森在日前發誓，要乘勝而進。他表示，他現在已經有了心儀對象，並打算在近期內結婚。張森在結婚後，還打算去打麻雀，這讓他的好友們都感到驚訝。



唐山大兄

已破三百萬

唐山大兄在日前發誓，要破三百萬。他表示，他現在已經有了心儀對象，並打算在近期內結婚。唐山大兄在結婚後，還打算去打麻雀，這讓他的好友們都感到驚訝。



太空密探

水壩浴血戰

太空密探在日前發誓，要破三百萬。他表示，他現在已經有了心儀對象，並打算在近期內結婚。太空密探在結婚後，還打算去打麻雀，這讓他的好友們都感到驚訝。



我的情人

連國故事

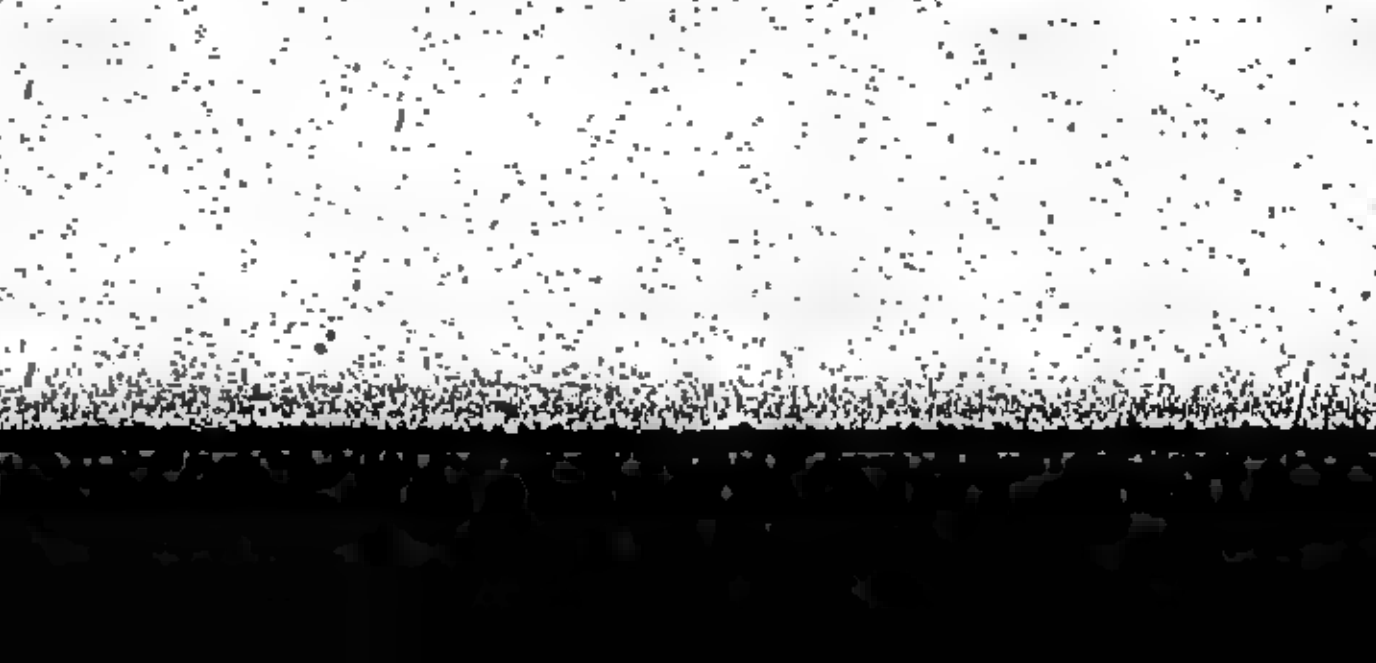
我的情人在日前發誓，要破三百萬。他表示，他現在已經有了心儀對象，並打算在近期內結婚。我的情人在結婚後，還打算去打麻雀，這讓他的好友們都感到驚訝。



俠女

連國故事

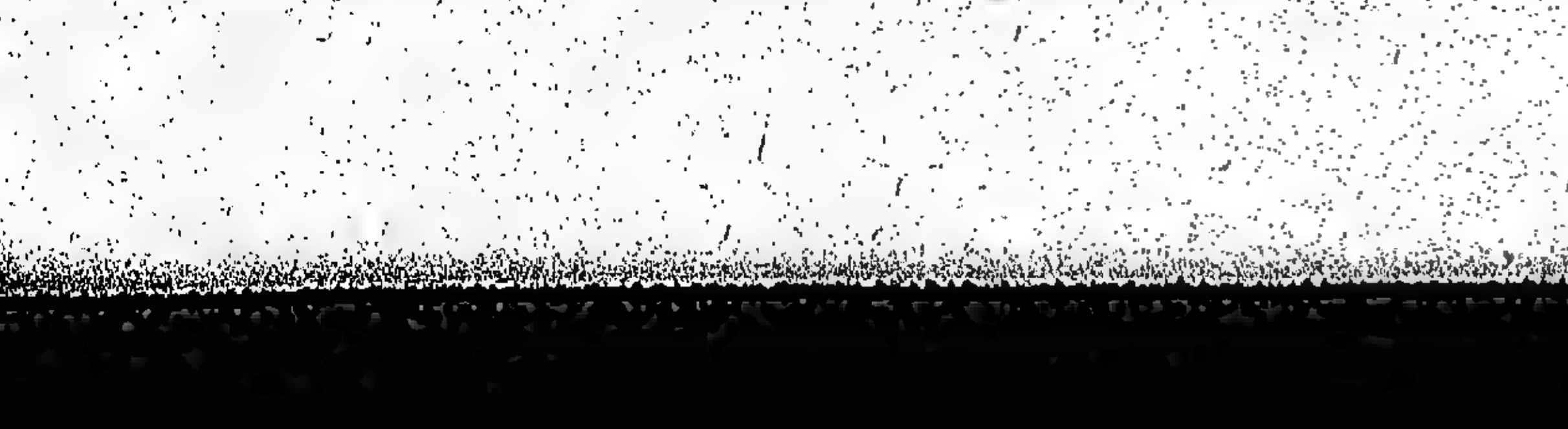
俠女在日前發誓，要破三百萬。他表示，他現在已經有了心儀對象，並打算在近期內結婚。俠女在結婚後，還打算去打麻雀，這讓他的好友們都感到驚訝。



美國非人生活

連國故事

美國非人生活在日前發誓，要破三百萬。他表示，他現在已經有了心儀對象，並打算在近期內結婚。美國非人生活在結婚後，還打算去打麻雀，這讓他的好友們都感到驚訝。



新界版

局兩議訪員問元朗明 七項要求

【本報訊】元朗區議會兩局議員，於昨日下午，在元朗區議會會議室，舉行會議，討論有關元朗區議會兩局議員，向元朗區議會提出七項要求，以改善元朗區之交通、衛生、治安、教育、康樂、社會福利及房屋等問題。

七項要求如下：(一)改善元朗區之交通，包括興建元朗至天水圍之鐵路，以及改善元朗區之道路。(二)改善元朗區之衛生，包括興建元朗區之垃圾收集站，以及改善元朗區之排水系統。(三)改善元朗區之治安，包括增加元朗區之警員，以及改善元朗區之照明系統。(四)改善元朗區之教育，包括興建元朗區之學校，以及改善元朗區之圖書館。(五)改善元朗區之康樂，包括興建元朗區之公園，以及改善元朗區之體育館。(六)改善元朗區之社會福利，包括興建元朗區之老人院，以及改善元朗區之兒童院。(七)改善元朗區之房屋，包括興建元朗區之公共房屋，以及改善元朗區之私人房屋。

青山發展城市引起問題 交通從速改善

【本報訊】青山發展城市引起問題，交通從速改善。青山發展城市，引起交通問題，交通從速改善。青山發展城市，引起交通問題，交通從速改善。

青年會慶祝七十週年 華僑子弟平主開球

【本報訊】青年會慶祝七十週年，華僑子弟平主開球。青年會慶祝七十週年，華僑子弟平主開球。青年會慶祝七十週年，華僑子弟平主開球。

西貢村民盼免糾紛 張貼告示附圖

【本報訊】西貢村民盼免糾紛，張貼告示附圖。西貢村民盼免糾紛，張貼告示附圖。西貢村民盼免糾紛，張貼告示附圖。

公益金籌募下週展開 發售公益金禮券

【本報訊】公益金籌募下週展開，發售公益金禮券。公益金籌募下週展開，發售公益金禮券。公益金籌募下週展開，發售公益金禮券。



公益金籌募下週展開，發售公益金禮券。公益金籌募下週展開，發售公益金禮券。公益金籌募下週展開，發售公益金禮券。



公益金籌募下週展開，發售公益金禮券。公益金籌募下週展開，發售公益金禮券。公益金籌募下週展開，發售公益金禮券。

公益金籌募下週展開，發售公益金禮券。公益金籌募下週展開，發售公益金禮券。公益金籌募下週展開，發售公益金禮券。

公益金籌募下週展開，發售公益金禮券。公益金籌募下週展開，發售公益金禮券。公益金籌募下週展開，發售公益金禮券。

公益金籌募下週展開，發售公益金禮券。公益金籌募下週展開，發售公益金禮券。公益金籌募下週展開，發售公益金禮券。

公益金籌募下週展開，發售公益金禮券。公益金籌募下週展開，發售公益金禮券。公益金籌募下週展開，發售公益金禮券。

公益金籌募下週展開，發售公益金禮券。公益金籌募下週展開，發售公益金禮券。公益金籌募下週展開，發售公益金禮券。

公益金籌募下週展開，發售公益金禮券。公益金籌募下週展開，發售公益金禮券。公益金籌募下週展開，發售公益金禮券。

公益金籌募下週展開，發售公益金禮券。公益金籌募下週展開，發售公益金禮券。公益金籌募下週展開，發售公益金禮券。

公益金籌募下週展開，發售公益金禮券。公益金籌募下週展開，發售公益金禮券。公益金籌募下週展開，發售公益金禮券。

華僑馬經

老吉主編



本週賽馬提早開場

第三班聖安道碟賽

報名馬匹多到爆棚

全日賽九場由下午一時半開始

本週賽馬，由於各馬房馬匹，多達一百四十多匹，故本週賽馬，由下午一時半開始，至下午四時半結束，共計九場。本週賽馬，由下午一時半開始，至下午四時半結束，共計九場。本週賽馬，由下午一時半開始，至下午四時半結束，共計九場。

熱頭冷腳配連贏

派彩一定比較高

本週賽馬，由於各馬房馬匹，多達一百四十多匹，故本週賽馬，由下午一時半開始，至下午四時半結束，共計九場。本週賽馬，由下午一時半開始，至下午四時半結束，共計九場。本週賽馬，由下午一時半開始，至下午四時半結束，共計九場。

池仔兩捷冷連贏

有機會仍然超班

本週賽馬，由於各馬房馬匹，多達一百四十多匹，故本週賽馬，由下午一時半開始，至下午四時半結束，共計九場。本週賽馬，由下午一時半開始，至下午四時半結束，共計九場。本週賽馬，由下午一時半開始，至下午四時半結束，共計九場。

步進有名成舉一 勇態狀熟成寶七

本週賽馬，由於各馬房馬匹，多達一百四十多匹，故本週賽馬，由下午一時半開始，至下午四時半結束，共計九場。本週賽馬，由下午一時半開始，至下午四時半結束，共計九場。本週賽馬，由下午一時半開始，至下午四時半結束，共計九場。

本週賽馬，由於各馬房馬匹，多達一百四十多匹，故本週賽馬，由下午一時半開始，至下午四時半結束，共計九場。本週賽馬，由下午一時半開始，至下午四時半結束，共計九場。本週賽馬，由下午一時半開始，至下午四時半結束，共計九場。

週末首場初形勢

感德新希望皆易配

本週賽馬，由於各馬房馬匹，多達一百四十多匹，故本週賽馬，由下午一時半開始，至下午四時半結束，共計九場。本週賽馬，由下午一時半開始，至下午四時半結束，共計九場。本週賽馬，由下午一時半開始，至下午四時半結束，共計九場。

提防雪蹄驟爆冷門

本週賽馬，由於各馬房馬匹，多達一百四十多匹，故本週賽馬，由下午一時半開始，至下午四時半結束，共計九場。本週賽馬，由下午一時半開始，至下午四時半結束，共計九場。本週賽馬，由下午一時半開始，至下午四時半結束，共計九場。

聖安道碟利冷門

本週賽馬，由於各馬房馬匹，多達一百四十多匹，故本週賽馬，由下午一時半開始，至下午四時半結束，共計九場。本週賽馬，由下午一時半開始，至下午四時半結束，共計九場。本週賽馬，由下午一時半開始，至下午四時半結束，共計九場。

花欄邊

本週賽馬，由於各馬房馬匹，多達一百四十多匹，故本週賽馬，由下午一時半開始，至下午四時半結束，共計九場。本週賽馬，由下午一時半開始，至下午四時半結束，共計九場。本週賽馬，由下午一時半開始，至下午四時半結束，共計九場。

第三次預習題目

本週賽馬，由於各馬房馬匹，多達一百四十多匹，故本週賽馬，由下午一時半開始，至下午四時半結束，共計九場。本週賽馬，由下午一時半開始，至下午四時半結束，共計九場。本週賽馬，由下午一時半開始，至下午四時半結束，共計九場。

華僑教育

中文中學會考試題預習專欄

世界歷史科 (三) 歐陽遠豪

上期課程更正

1. 第一次預習題答案：三、問答題第(三)題結果第(1)題：(誤) GEORGE LORD MACARTNEY (正) GEORGE LORD MACARTNEY

2. 第二次預習題目：六、問答題第(5)題：(誤) 我國倡導仿效西法之主張，始自何人？有何著述？(正) 我國近代史上倡導仿效西法之主張，始自何人？有何著述？

第二次預習題答案 (預習內容：鴉片戰爭 THE OPIUM WAR, 1840-1842)

四、填充題：A. 鴉片 B. 禁煙 C. 林則徐 D. 琦善 E. 立法局 F. 布政司 G. 公行

五、選擇題：5. D 6. B 7. C 8. C

六、問答題：4. 鴉片問題之爭論：清政府有何政策？其重要代表人物及論述各為何？答：鴉片問題之爭論，清政府之政策，係以禁煙為主。其重要代表人物，有林則徐、琦善、張之洞等。林則徐主張禁煙，並提出「禁煙六條」；琦善主張禁煙，但主張以通商為前提；張之洞主張禁煙，但主張以通商為前提。

(一) 禁煙論：1. 代表人物：琦善、張之洞、李鴻章、劉銘傳等。2. 主張：(1) 以禁煙為前提，准准鴉片比照藥材進口，惟銷售所得之稅，應歸商不得帶出口。(2) 民間可販賣，吸食鴉片，但官吏、士人及兵丁不得沾染此惡習。(3) 准在廣東種植罌粟，以餉餉外之稅。這至無利可圖，外商自不樂而絕。

(二) 通商論：1. 代表人物：林則徐、張之洞、李鴻章、劉銘傳等。2. 主張：(1) 許球主戰禁煙，將禁煙之好民，及有關係之官員，一概排禁。同時，下令通商口岸之外國商船，限期回國。並且，禁煙無效，准准鴉片比照藥材進口，惟銷售所得之稅，應歸商不得帶出口。(2) 准在廣東種植罌粟，以餉餉外之稅。這至無利可圖，外商自不樂而絕。

5. 我國近代史上倡導仿效西法之主張，始自何人？有何著述？答：我國近代史上倡導仿效西法之主張，始自林則徐和魏源二人。當林則徐在廣東禁煙時，對西方之物質文明已有所認識。他發覺中國若非發憤圖強，效法西方國家之船堅炮利，則難免於國之敗。為求救國救民，林氏即採取下列行動：(1) 照會英、美、法、德、俄、日各國，要求各國政府，禁止其國民在中國販賣鴉片。(2) 及九龍事件發生後，清帝(道光)欲對英開戰，林氏又力陳不可，並以爲止對外戰事，戰爭更趨激烈。(3) 林氏又購買外國炮火及船隻，以防萬一。若戰爭不幸爆發，亦可得以自衛。

神筆 (三) 愛兒

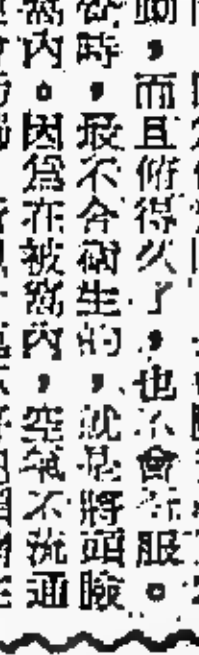
馬良的財主爸爸，是個很壞的人，他不但貪財，而且心狠手辣。他有一匹馬，這匹馬是他從一個貧苦農夫那裡買來的。這匹馬跑得非常快，馬良的爸爸就利用這匹馬去搶劫別人的財物。馬良的爸爸還有一支神筆，這支神筆是他從一個道士那裡買來的。這支神筆可以變出各種東西，馬良的爸爸就利用這支神筆去變出各種珍寶，然後去賣錢。馬良的爸爸還有一塊地，這塊地是他從一個貧苦農夫那裡買來的。這塊地非常肥沃，馬良的爸爸就利用這塊地去種各種糧食，然後去賣錢。馬良的爸爸還有一口井，這口井是他從一個貧苦農夫那裡買來的。這口井非常深，馬良的爸爸就利用這口井去打各種礦石，然後去賣錢。馬良的爸爸還有一口井，這口井是他從一個貧苦農夫那裡買來的。這口井非常深，馬良的爸爸就利用這口井去打各種礦石，然後去賣錢。

兒童天地



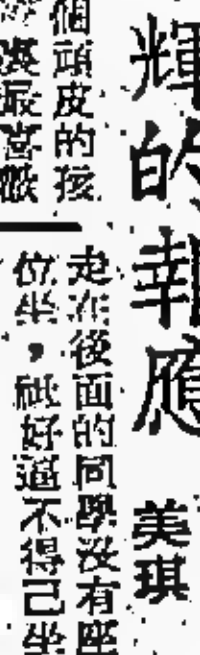
小朋友：睡眠的時分，是身體休息的時候，也是身體發育的時候。如果睡眠不足，身體就會衰弱，精神也會不振。所以，小朋友們要注意睡眠的時分，不要熬夜，不要玩得太晚。睡眠的時分，是身體休息的時候，也是身體發育的時候。如果睡眠不足，身體就會衰弱，精神也會不振。所以，小朋友們要注意睡眠的時分，不要熬夜，不要玩得太晚。

生活故事



小輝的報應：小輝是一個淘氣的孩子，他經常在學校裡搗亂，不聽老師的話。有一天，他因為搗亂被老師罰站。小輝感到非常生氣，他決定報復老師。他利用自己的聰明才智，設計了一個陷阱，讓老師掉進去。老師掉進陷阱後，感到非常痛苦。小輝看到老師痛苦的样子，感到非常得意。但是，小輝的報應很快就來了。他因為搗亂被學校開除了。小輝感到非常後悔，他決定改過自新。

生活故事



唐煥斌：唐煥斌是一個勤勞的孩子，他每天很早起床，開始一天的學習。他非常愛學習，遇到不懂的問題，會主動向老師請教。他還非常愛勞動，他經常幫助老師做一些課餘的工作。唐煥斌是一個非常有才華的孩子，他不僅學習好，還非常愛勞動。他是一個非常有責任感的孩子，他總是把班級的事情放在第一位。唐煥斌是一個非常有才華的孩子，他不僅學習好，還非常愛勞動。他是一個非常有責任感的孩子，他總是把班級的事情放在第一位。

康樂家庭



婦女會主辦

城市清潔歌唱比賽：為了提高市民的環保意識，婦女會主辦了城市清潔歌唱比賽。比賽吸引了許多市民參加，大家唱出了許多關於環保的歌曲。婦女會表示，希望通過這次比賽，能夠喚起市民的環保意識，為保護我們的城市做出貢獻。

明年一月舉行歡迎學校參加

在未來的文明時代，婦女們將扮演著越來越重要的角色。為了提高婦女的素質，婦女會決定在明年一月舉行歡迎學校參加的比賽。比賽的內容包括歌唱、舞蹈、繪畫等。婦女會希望通過這次比賽，能夠提高婦女的藝術修養，增強她們的自信心。

道之處相間嫂姑

姑嫂相處之道：姑嫂相處之道，是家庭和諧的關鍵。姑嫂之間應該互相尊重，互相理解。姑嫂之間應該多溝通，多交流。姑嫂之間應該多包容，多寬容。姑嫂之間應該多關心，多照顧。姑嫂之間應該多合作，多配合。姑嫂之間應該多愛惜，多珍惜。姑嫂之間應該多尊重，多理解。姑嫂之間應該多溝通，多交流。姑嫂之間應該多包容，多寬容。姑嫂之間應該多關心，多照顧。姑嫂之間應該多合作，多配合。姑嫂之間應該多愛惜，多珍惜。

瑞士首飾設計師

連卡佛展出最新首飾作品：瑞士首飾設計師連卡佛最近展出了一系列最新的首飾作品。這些作品設計精美，工藝精湛，吸引了許多觀眾前來參觀。連卡佛表示，他非常喜歡設計首飾，他認為首飾是藝術的結晶。他非常喜歡設計首飾，他認為首飾是藝術的結晶。他非常喜歡設計首飾，他認為首飾是藝術的結晶。

倫敦百貨小姐

在港表演時裝：倫敦百貨小姐最近來港表演時裝。她們穿著各式各樣的時裝，在舞台上展示了她們的優雅風采。她們的表演吸引了許多觀眾前來觀看。倫敦百貨小姐表示，她們非常喜歡表演時裝，她們認為時裝是美的化身。她們非常喜歡表演時裝，她們認為時裝是美的化身。她們非常喜歡表演時裝，她們認為時裝是美的化身。

嬰兒牙齒的發育

嬰兒牙齒的發育過程：嬰兒的牙齒發育過程是一個長期的過程。從懷孕開始，嬰兒的牙齒就開始發育了。在懷孕期間，嬰兒的牙齒會經歷一個發育的過程。在懷孕期間，嬰兒的牙齒會經歷一個發育的過程。在懷孕期間，嬰兒的牙齒會經歷一個發育的過程。

婦兒衛生

兒童偏頭痛與少女發育不良：兒童偏頭痛和少女發育不良是兩種常見的疾病。兒童偏頭痛是由於多種原因引起的，如壓力、疲勞、飲食不規律等。少女發育不良是由於多種原因引起的，如營養不良、運動不足、心理壓力等。兒童偏頭痛和少女發育不良都是需要引起重視的疾病。兒童偏頭痛和少女發育不良都是需要引起重視的疾病。兒童偏頭痛和少女發育不良都是需要引起重視的疾病。

港家庭計劃會

今日召開年會：港家庭計劃會今日召開年會。年會的主要內容包括總結過去一年的工作，部署下一年的工作。港家庭計劃會表示，他們將繼續為市民提供優質的服務，為香港的繁榮穩定做出貢獻。

港家庭計劃會

今日召開年會：港家庭計劃會今日召開年會。年會的主要內容包括總結過去一年的工作，部署下一年的工作。港家庭計劃會表示，他們將繼續為市民提供優質的服務，為香港的繁榮穩定做出貢獻。



巴黎春裝

巴黎春裝的流行趨勢：巴黎春裝的流行趨勢是簡約、大方、優雅。巴黎的設計師們設計出了許多非常漂亮的春裝，這些春裝深受人們的喜愛。巴黎春裝的流行趨勢是簡約、大方、優雅。巴黎的設計師們設計出了許多非常漂亮的春裝，這些春裝深受人們的喜愛。巴黎春裝的流行趨勢是簡約、大方、優雅。巴黎的設計師們設計出了許多非常漂亮的春裝，這些春裝深受人們的喜愛。

丹麥傢俱一物兩用

丹麥傢俱的設計特點：丹麥傢俱的設計特點是簡約、實用、環保。丹麥的設計師們設計出了許多非常漂亮的傢俱，這些傢俱深受人們的喜愛。丹麥傢俱的設計特點是簡約、實用、環保。丹麥的設計師們設計出了許多非常漂亮的傢俱，這些傢俱深受人們的喜愛。丹麥傢俱的設計特點是簡約、實用、環保。丹麥的設計師們設計出了許多非常漂亮的傢俱，這些傢俱深受人們的喜愛。

嬰兒牙齒的發育

嬰兒牙齒的發育過程：嬰兒的牙齒發育過程是一個長期的過程。從懷孕開始，嬰兒的牙齒就開始發育了。在懷孕期間，嬰兒的牙齒會經歷一個發育的過程。在懷孕期間，嬰兒的牙齒會經歷一個發育的過程。在懷孕期間，嬰兒的牙齒會經歷一個發育的過程。

婦兒衛生

兒童偏頭痛與少女發育不良：兒童偏頭痛和少女發育不良是兩種常見的疾病。兒童偏頭痛是由於多種原因引起的，如壓力、疲勞、飲食不規律等。少女發育不良是由於多種原因引起的，如營養不良、運動不足、心理壓力等。兒童偏頭痛和少女發育不良都是需要引起重視的疾病。兒童偏頭痛和少女發育不良都是需要引起重視的疾病。兒童偏頭痛和少女發育不良都是需要引起重視的疾病。

港家庭計劃會

今日召開年會：港家庭計劃會今日召開年會。年會的主要內容包括總結過去一年的工作，部署下一年的工作。港家庭計劃會表示，他們將繼續為市民提供優質的服務，為香港的繁榮穩定做出貢獻。

港家庭計劃會

今日召開年會：港家庭計劃會今日召開年會。年會的主要內容包括總結過去一年的工作，部署下一年的工作。港家庭計劃會表示，他們將繼續為市民提供優質的服務，為香港的繁榮穩定做出貢獻。

港家庭計劃會

今日召開年會：港家庭計劃會今日召開年會。年會的主要內容包括總結過去一年的工作，部署下一年的工作。港家庭計劃會表示，他們將繼續為市民提供優質的服務，為香港的繁榮穩定做出貢獻。

紐約大華戲院：今日盛大獻映，邱吉爾的作戰計劃，扭轉戰局，擒獲納粹！

泰國天二後最：片名《肉抱滿懷》，主演：次龍、龍小、宜不童兒。

麗宮：後場場四天一映，正片九時六時三十分十時開映，巨片《孤雛》。

金星：後場場四天一映，正片九時六時三十分十時開映，巨片《孤雛》。

映聯天明院：巨片《孤雛》，主演：次龍、龍小、宜不童兒。

香港法律編纂：巨分全、全法香、冊四書、備規港。

魔鬼怪醫：THE ABOMINABLE DROWNERS，奇異七影公司。

孤雛：THE ORPHAN，主演：次龍、龍小、宜不童兒。

肉抱滿懷：主演：次龍、龍小、宜不童兒。

孤雛：THE ORPHAN，主演：次龍、龍小、宜不童兒。

映獻院六天明：片名《國士》，主演：舒林、張烈、陳烈、陳烈。

魔鬼怪醫：THE ABOMINABLE DROWNERS，奇異七影公司。

孤雛：THE ORPHAN，主演：次龍、龍小、宜不童兒。

肉抱滿懷：主演：次龍、龍小、宜不童兒。

孤雛：THE ORPHAN，主演：次龍、龍小、宜不童兒。

映獻院六天明：片名《國士》，主演：舒林、張烈、陳烈、陳烈。

魔鬼怪醫：THE ABOMINABLE DROWNERS，奇異七影公司。

孤雛：THE ORPHAN，主演：次龍、龍小、宜不童兒。

肉抱滿懷：主演：次龍、龍小、宜不童兒。

孤雛：THE ORPHAN，主演：次龍、龍小、宜不童兒。

映獻院六天明：片名《國士》，主演：舒林、張烈、陳烈、陳烈。

魔鬼怪醫：THE ABOMINABLE DROWNERS，奇異七影公司。

孤雛：THE ORPHAN，主演：次龍、龍小、宜不童兒。

肉抱滿懷：主演：次龍、龍小、宜不童兒。

孤雛：THE ORPHAN，主演：次龍、龍小、宜不童兒。

困難
利賴
一年世界金
果，使能遊

阿拉斯加

由美國來港將於廿
翌開溫哥華西雅

(傳訊) 國家輪船公司之「阿拉斯加」號
日抵埠，溫哥華物後，翌(廿九)日啓行，開
往倫、德金馬等埠。

郵
日八抵埠
孤圖朗威路
由英國來港，將於十八
日抵埠，西德圖、朗威路
廿一
士打
翠蘭廿
(廿二)日抵埠，開往
由日本來港，將於廿一
(廿二)日抵埠，開往

康瑞
抵港
往南非南美
公司之「打康瑞」輪，
日抵港，經停後，駛
往南非、南美洲各埠。

昌安丸
廿三抵港
貨商留意
(轉訊) 小山福通
株會之「昌安丸」
由本坡來港，將於三
月廿抵港。該公司刻
正有各貨商，從辦辦
到貨云云。

蒲台洲井

日二到

紅海各埠

本公司代理之「滿洲洲」輪
日抵步，起，貨後，
亞丁、錫地打、滿打、
時埠。

利馬士基士
Y. TREIN MÆRSK
日本、紐約、
波地摩、哈利
威洋行華人
電話、豆式

船務部啓
 費城、等埠
 佛斯。
 一月十七日落貨
 十八日開行
 四九三〇二五號



清 第 神

光丸
M.S. ASAHIMARU
37旭丸
M.S. SHINRYUMARU
隆丸
M.S. SELANMARU
安丸

十一月十八日 由日本抵港卸貨	O.S.T.	十一月十八日 由日本抵港卸貨
十一月二十日 由日本抵港卸貨		十一月廿三日



U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
MARITIME ADMINISTRATION

菲路摩
十一月十一日
往三藩市、
S.S. PRESIDENT
亞當士

厚總統
 七日開
 糖省、聖地哥。
 ADAMS
 總統

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

英國特刊

英國高級商務專員

白樂華談港英貿易

白樂華氏，現任英國駐香港高級商務專員，自十月九日抵港後，即與香港各界人士會晤，談及港英貿易之現狀與未來發展。白氏指出，港英貿易在過去數年中，一直維持穩定增長，且未來仍有廣闊之發展空間。他強調，英國將繼續支持香港之經濟發展，並加強與香港之貿易聯繫。白氏亦談及英國對香港之投資情況，並表示英國企業對香港之投資信心依然堅定。此外，白氏亦談及英國對香港之貿易政策，並表示英國將繼續致力於降低貿易障礙，以促進港英貿易之發展。

每天一百萬人

乘搭地鐵火車

倫敦之街道交通，因汽車陸續增加，非常擁擠，市民上下班，大多乘搭地鐵火車。據統計，倫敦地鐵火車每日載客量已達一百萬人次。這反映了倫敦市內交通之高度密集，以及市民對公共交通工具之依賴。地鐵火車不僅是倫敦市民上下班之主要交通工具，亦是其生活之重要組成部分。



倫敦地鐵火車，因汽車陸續增加，非常擁擠，市民上下班，大多乘搭地鐵火車。

在英國度假

英國雖然地方狹小，但有許多名勝古蹟，以及風景優美的地區，每年吸引無數的外國遊客，旅遊事業非常興旺。英國擁有豐富的自然景觀和歷史遺產，從壯麗的海岸線到古老的城堡，應有盡有。英國政府亦致力於發展旅遊業，並提供完善的旅遊服務，以吸引更多外國遊客。英國旅遊業之興旺，不僅為英國帶來了經濟效益，亦促進了英國與世界各國之文化交流。

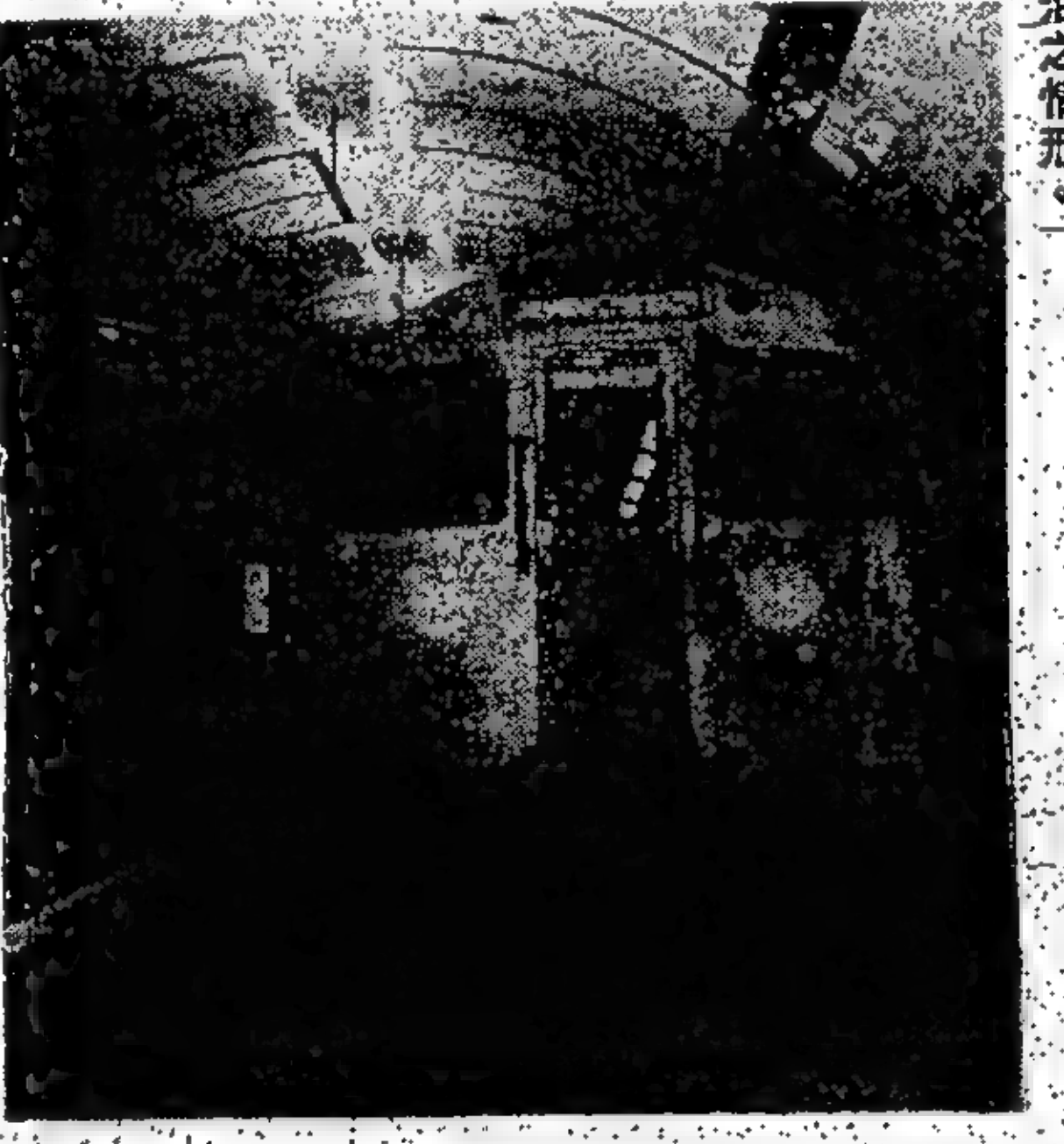


英國雖然地方狹小，但有許多名勝古蹟，以及風景優美的地區，每年吸引無數的外國遊客，旅遊事業非常興旺。

英國商店競爭劇烈

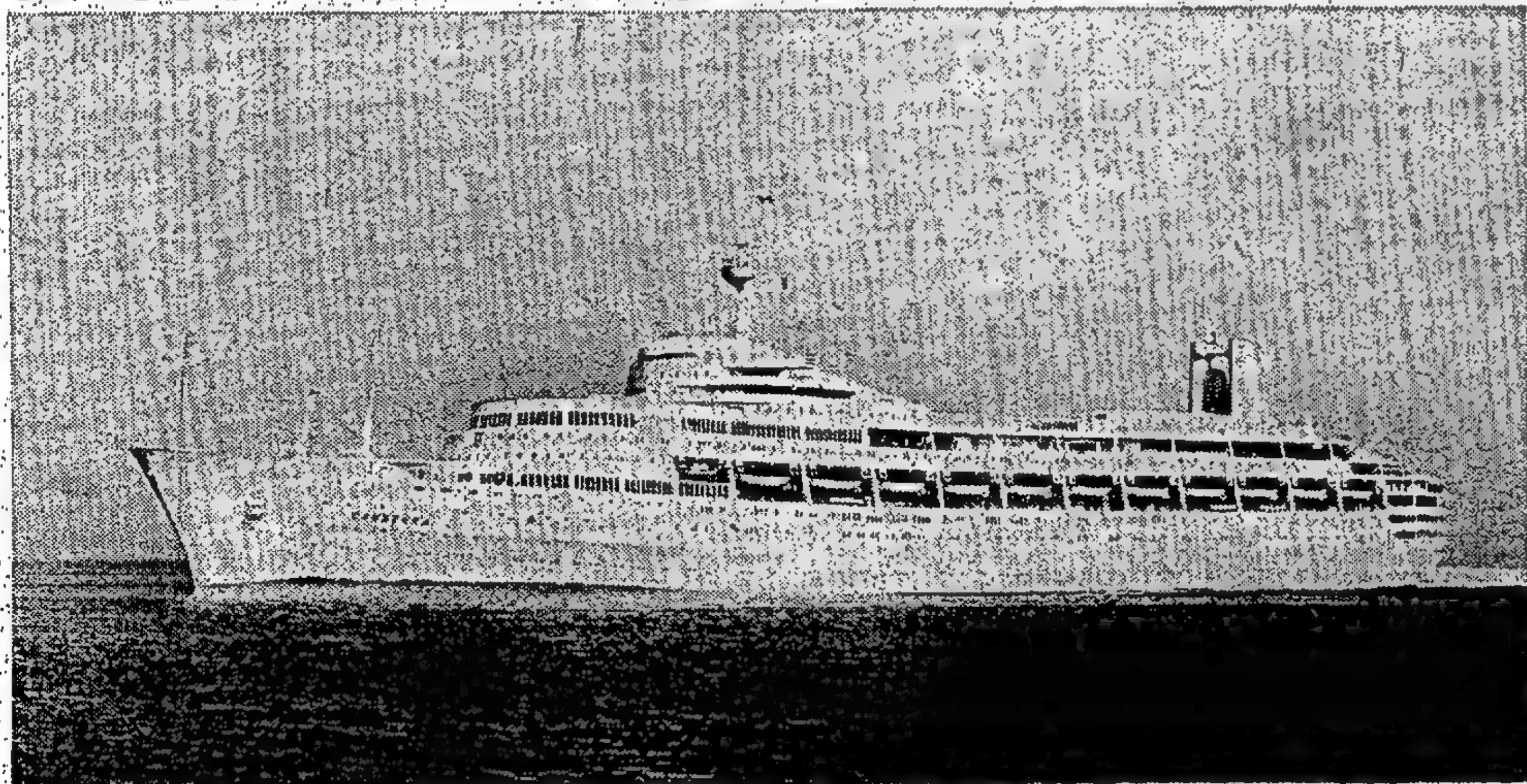
窗櫺裝飾吸引顧客

英國商店競爭劇烈，各商店紛紛在窗櫺上裝飾，以吸引顧客。在英國，商店之競爭非常激烈，為了吸引顧客，各商店紛紛在窗櫺上進行裝飾，以營造出更具吸引力的購物環境。這種裝飾不僅包括傳統的窗花，亦包括現代化的燈光效果和立體裝飾。這種競爭不僅限於窗櫺裝飾，亦包括商品價格、服務質量等多方面的競爭。這種激烈的競爭，有利於提高英國零售業之整體水平，並為消費者提供更多樣化之選擇。



英國商店競爭劇烈，各商店紛紛在窗櫺上裝飾，以吸引顧客。

鐵行(P&O)輪船，



無遠弗屆，四海為家！

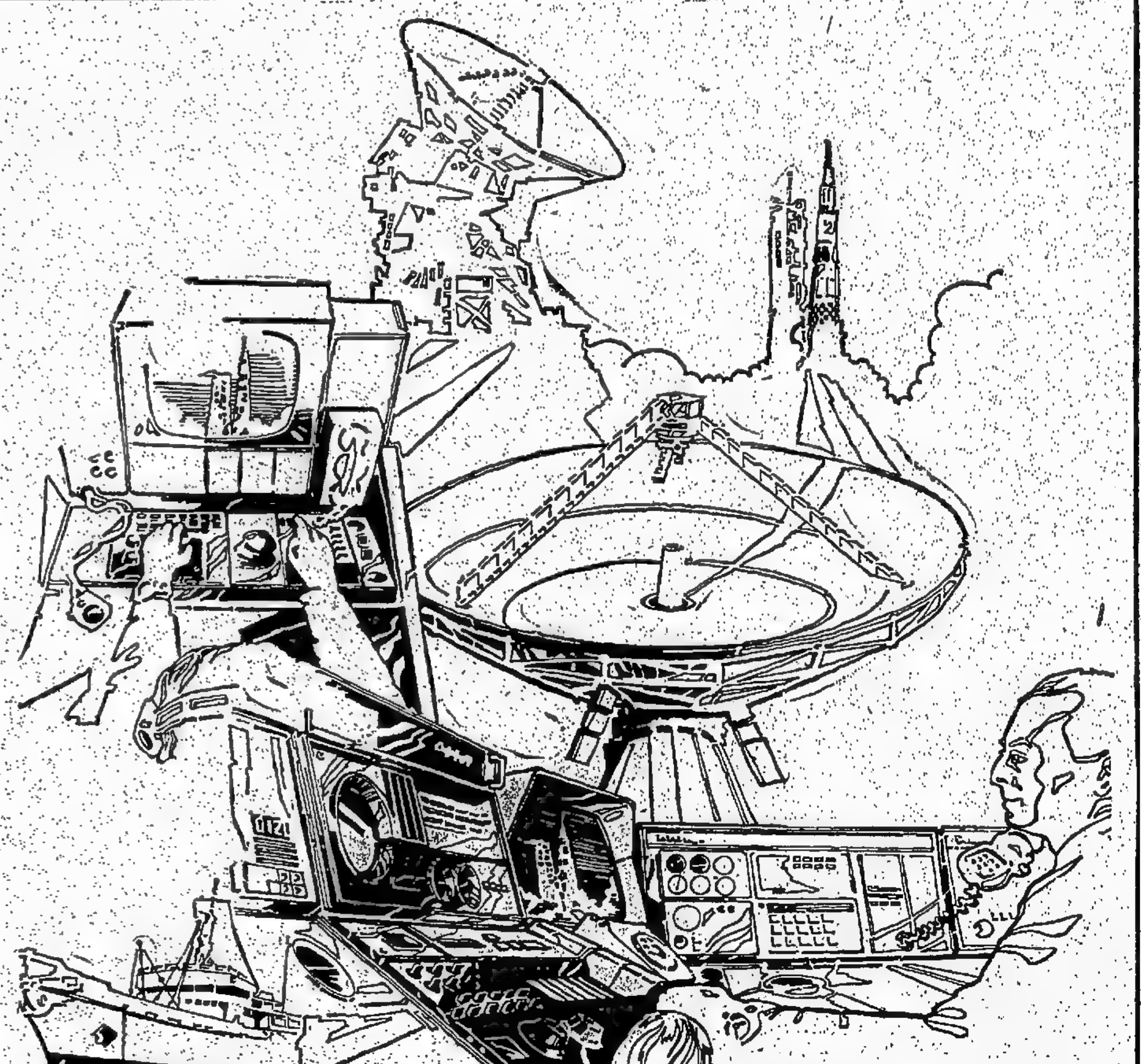
提到鐵行(P&O)，除了載客海上遊歷的二十艘豪華客輪外，更有二百四十艘不同種類輪船組成的船隊航駛海上，經營各種海洋業務。鐵行(P&O)輪船公司擁有龐大的船隊，提供多種海洋業務，包括豪華客輪、貨運船、郵船等。該公司之船隊覆蓋全球，為客戶提供便捷之海上交通服務。鐵行(P&O)輪船公司之業務範圍廣泛，不僅限於海上運輸，亦包括旅遊、貿易等多方面的服務。

搬運路線，各項渡假勝地發展業等。本港鐵行(P&O)輪船有限公司為鐵行(P&O)集團之一員，其業務除管理一切鐵行(P&O)船務，客運各項事宜外，更代辦鐵行(P&O)定期航線，東方澳洲航線(E&A)，英印輪航線(B&I)，(Hain Nourse)(Strick Line)(Trident Tankers) 轄下各種業務，此外所有鐵行(Mackinnons Travel, Mackinnons General Trading & Mackinnons Godown Co.)旅遊，貿易及貨倉的有關營業，都在辦理之列。所以下次發展有關海洋事業，務必請親臨鐵行(P&O)。



鐵行集團

香港代理：鐵行(Mackinnon Mackenzie Co.) 電話：H-232011



術地有縮

大東電報局的業務是供應電話、電報、專用電報、電訊及私人租用線路通訊，使電訊無遠不屆，快捷清楚又方便。大東電報局提供多種電訊服務，包括電話、電報、專用電報等，滿足客戶之不同需求。該局之服務範圍廣泛，覆蓋全球，為客戶提供便捷之電訊服務。

電訊中樞

大東電報局

香港干諾道中三號電訊大廈

電話：H245055

倫敦國際汽車展覽

積架、摩利士、獲素、利蘭...各 大名廠的新型汽車，性能及外觀，皆甚優 美，獲得觀衆好評。

每年在倫敦舉行的「倫敦汽車展覽會」，是英國汽車工業的一個重要活動。今年展覽會由十月十日至二十日舉行，展出了來自世界各地的最新型汽車。在展覽會中，最受矚目的莫過於積架（Jaguar）、摩利士（Morris）、獲素（Austin）及利蘭（Leyland）等大名廠的新型汽車。這些汽車不僅外觀優美，而且性能卓越，獲得觀衆的廣泛好評。

在展覽會中，積架公司展示了其最新的「積架」系列汽車。這款汽車採用了全新的設計，外觀流線型，性能優越。摩利士公司則展示了其最新的「摩利士」系列汽車，這款汽車以其經濟實惠和耐用性著稱。獲素公司則展示了其最新的「獲素」系列汽車，這款汽車以其輕便靈活和燃油經濟著稱。利蘭公司則展示了其最新的「利蘭」系列汽車，這款汽車以其強大的性能和堅固耐用著稱。



「積架」公司之最新出品「快車」

在展覽會中，除了上述大名廠的汽車外，還有許多其他公司的汽車也吸引了觀衆的目光。這些汽車在性能和外觀上都各有千秋，展示了汽車工業的進步和創新。



摩利士公司之最新出品

摩利士公司之最新出品，這款汽車採用了全新的設計，外觀流線型，性能優越。它在展覽會上受到了觀衆的廣泛好評。

兩地底火車公司 發展新的交通網

兩地底火車公司（MTR）最近宣佈，將發展新的交通網，以連接香港和中國大陸。這項計劃旨在促進兩地之間的交通和經濟發展。該公司表示，新的交通網將包括多條新線路，並增加班次，以滿足日益增長的交通需求。

英國的飛行工業 十年來不停進展

英國的飛行工業在過去十年中取得了長足的進步。從飛機的設計到製造，英國都處於世界領先地位。英國飛行工業的發展，不僅推動了航空事業的進步，也為英國的經濟增長做出了重要貢獻。

英國飛行工業的進步，主要得益於英國政府對航空事業的支持，以及飛行工業界的不斷努力。英國政府通過提供資金支持和政策鼓勵，促進了飛行工業的發展。飛行工業界則通過不斷研發新技術和改進生產工藝，提高了飛機的性能和質量。

英國飛行工業的發展，也為英國培養了大量的航空專業人才。這些人才不僅在英國飛行工業中發揮了重要作用，也為世界其他國家的飛行工業提供了技術支持和人才保障。

英國飛行工業的發展，也為英國的國際貿易和外交關係做出了重要貢獻。英國飛行工業的產品和技術，不僅在英國國內市場上具有競爭力，也在國際市場上享有很高的聲譽。

英國飛行工業的發展，也為英國的社會福利和民生改善做出了重要貢獻。飛行工業的發展，創造了大量的就業機會，提高了英國國民的生活水平。

兩地底火車公司（MTR）的發展，將為香港和中國大陸之間的交通帶來革命性的變化。新的交通網將縮短兩地之間的旅行時間，提高交通效率，促進兩地之間的經濟和社會交流。

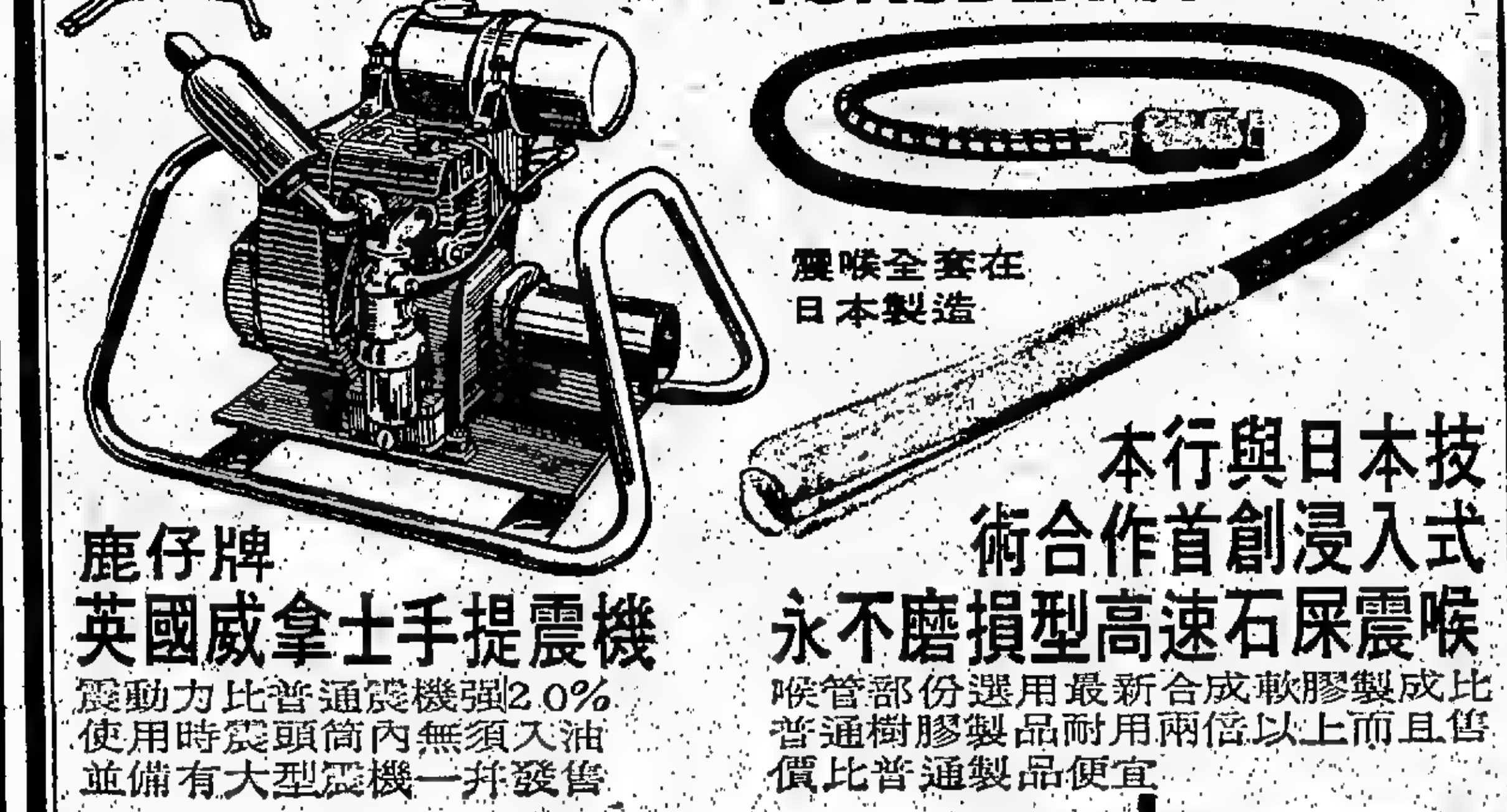
兩地底火車公司（MTR）的發展，也將為香港和中國大陸之間的貿易和投資提供便利。新的交通網將降低物流成本，提高貿易效率，促進兩地之間的貿易和投資。

兩地底火車公司（MTR）的發展，也將為香港和中國大陸之間的社會交流提供便利。新的交通網將方便兩地之間的旅遊和探親，促進兩地之間的社會交流。

兩地底火車公司（MTR）的發展，也將為香港和中國大陸之間的環境保護做出貢獻。新的交通網將減少汽車的使用，降低空氣污染，改善兩地之間的環境質量。

兩地底火車公司（MTR）的發展，也將為香港和中國大陸之間的和平與穩定做出貢獻。新的交通網將加強兩地之間的聯繫，促進兩地之間的和平與穩定。

獻給建築界的最佳配搭 TOKUDEN-HON KEE



鹿仔牌
英國威拿士手提震機
震動力比普通震機強2.0%
使用時震頭筒內無須入油
並備有大型震機一併發售

本行與日本技術合作首創浸入式
永不磨損型高速石屎震喉
喉管部份選用最新合成軟膠製成比
普通樹膠製品耐用兩倍以上而且售
價比普通製品便宜

漢記泵行獨家代理
營業部：九龍新填地街305號
電話：K840195 K843134
九龍廣東道905號 K888170
修理部：九龍東莞街50號
電話：K847507 K851904

Sound City 「音樂城」音響器材



Great amps from Great Britain
ROLLING STONE
MARMALADE
SHOCKING BLUE
LOVEAFFAIR
MUNGO JERRY
MELANIE
FAMILY及
驚動全球的「胡士托」
(WOODSTOCK) 十萬人匯集音樂
盛大演出，均採用
「音樂城」器材
SOUND CITY

總代理：通利琴行
Sole Agent: TOM LEE PIANO CO., LTD.
HONG KONG

香港 中環大道中萬宜大廈12號 TEL. H-222848 H-221777
銅鑼灣軒尼詩道521號 TEL. H-762733 H-762738
九龍 尖沙咀金馬倫道6號 TEL. K-661704 K-678682
尖沙咀加拿芬道51號 TEL. K-660927 K-662859
油麻地彌敦道389號B平安大廈 TEL. K-843787 K-845648
寫字樓尖沙咀金馬倫道8-9號 TEL. K-665479 K-675087
CABLE: "TOMLEE" HONGKONG



國際戲劇節成功 青年人感覺興趣

【本報訊】由一九七一年至一九七二年，在倫敦舉行的國際戲劇節，已告圓滿結束。據主辦單位表示，該屆戲劇節非常成功，吸引了大量青年人參加，並對戲劇藝術產生了濃厚興趣。

該屆戲劇節共展出了來自世界各地的劇目，包括英國、美國、加拿大、澳洲、紐西蘭、南非、印度、日本、中國、香港等地的作品。其中，由香港青年劇團演出的《青春》一劇，獲得了觀眾的廣泛好評。

主辦單位表示，該屆戲劇節的成功，主要歸功於參加劇團的精湛演技和豐富多樣的劇目。此外，節期間還舉行了多場研討會和講座，吸引了大量戲劇愛好者參加。

英在今後二十年内 將有商業核子電力

【本報訊】英國政府宣佈，將在未來二十年内，大力發展商業核子電力。據悉，政府計劃在未來十年內，建造十座新的核子反應堆，以滿足日益增長的電力需求。

政府表示，核子電力具有清潔、穩定、經濟等優點，是未來能源發展的重要方向。目前，已有數家私人企業向政府申請建造核子反應堆，預計將在未來幾年內動工。

英國發展原子發電計劃 設立訓練中心培養人材

【本報訊】英國政府宣佈，將設立一個專門的訓練中心，以培養核子發電所需的人材。該中心將負責培訓核子反應堆的操作人員、維護人員以及相關的技術人員。

政府表示，隨著核子發電計劃的實施，對專業人材的需求將日益增加。設立該訓練中心，將有助於提高核子發電的安全性和效率，並為英國培養出一批高素質的專業技術人員。

HOWAH LAMPS

IMPORTED AND SELECTED FROM OVER 40 MANUFACTURERS IN EUROPE, U.S.A. & AUSTRALIA, WHOSE PRODUCTS ARE SOLELY DISTRIBUTED BY US.

巧奪天工 華燈千萬

粉白黛綠 姹紫嫣紅 新潮古典 盡態極妍

相模最大 款式最多 參觀選購 無任歡迎

香港：灣仔告士打道八〇至八二號 常安大廈
電話：二六二六
九龍：尖沙咀彌敦道二八至卅二號 永安大廈
電話：K六五五七四 K六五五七六

巧華洋行有限公司

營業時間：上午九時半至下午六時半 星期日休息

萬利華防火系統 自動火警探測器

【本報訊】萬利華公司最近推出了一種新型的自動火警探測器，該探測器具有反應迅速、準確率高、安裝簡便等優點，適用於各種場所。

該探測器採用先進的感測技術，能夠在火災發生初期及時發出警報，為人員疏散和撲滅火災爭取寶貴時間。目前，該探測器已在多個大型商業場所和公共建築中安裝使用，效果良好。

英國名廠「音樂城」牌 PA 系統 通利琴行取得代理權

【本報訊】英國著名音響設備製造商「音樂城」公司，最近宣佈，香港通利琴行已獲得其在香港的總代理權。該公司生產的 PA 系統音響設備，以其卓越的性能和優質的服務而享譽全球。

通利琴行表示，將致力於推廣「音樂城」牌音響設備，為廣大客戶提供專業的音響解決方案。該公司生產的 PA 系統，包括音響放大器、揚聲器、混音器等，廣泛應用於音樂會、演出、廣播等場合。

ICI

此是卜內門化學工業有限公司之商標

商標內之英文字母 I. C. I.，係卜內門公司英文名稱之縮寫。

卜內門是英國之規模最宏偉的化學工業公司。憑其研究與技術方面之種種發展而從事於生產。

所以卜內門商標，是代表優越品質之標記。

凡廠商採辦原料，及家庭主婦購買用品，均應認明卜內門商標，方可無誤。

卜內門化學工業有限公司
香港於仁大廈十七樓
電話：H235191

英國燈飾金碧輝煌 使居室煥然一新

【本報訊】英國著名燈飾製造商最近推出了一系列金碧輝煌的燈飾，為廣大客戶提供了更多選擇。這些燈飾設計精美、工藝精湛，能夠為居室增添一份高雅的氣息。

該系列燈飾包括吊燈、檯燈、壁燈等，適用於各種風格的室內裝飾。其中，一款名為「金鑽」的吊燈，因其獨特的設計和精湛的工藝，受到了廣大客戶的喜愛。

廉價自動化機械 (LOW COST AUTOMATION)

風冷水式氣泵由 1/2 HP-60HP 電磁感應風扇風動工具自動輸送系統等...

備有各種示範歡迎參觀免費代客設計自動系統

NGAI SHING MACHINERY CO.
香港九龍廣東道九二五號
925, CANTON RD. KOWLOON HONG KONG
TEL: K843934 K843624

英核子工業在發展中

在各地紛紛設立核子反應器，以促進廉價核子電力生產，俾可協助英國工業的發展

核子工業的發展，在英國已進入了一個新的階段。在過去幾年，英國政府已批准在各地設立核子反應器，以促進廉價核子電力生產，俾可協助英國工業的發展。

英國政府已批准在各地設立核子反應器，以促進廉價核子電力生產，俾可協助英國工業的發展。核子反應器的設立，將使英國的電力生產成本大幅降低，從而使英國的工業更具競爭力。

英國政府已批准在各地設立核子反應器，以促進廉價核子電力生產，俾可協助英國工業的發展。核子反應器的設立，將使英國的電力生產成本大幅降低，從而使英國的工業更具競爭力。

英國機械價廉物美

英機公司備有各種機器

英國機械工業在過去幾十年來，一直以其價廉物美而享譽全球。英機公司備有各種機器，包括抽水機、磨粉機、榨油機等，均採用優質材料製造，性能卓越，耐用可靠。

二百年以來稱霸世界

英國百科全書發源地

英國百科全書的歷史可以追溯到二百年前。它不僅是英國知識分子的寶典，也是世界各國人士了解英國的重要窗口。該書內容豐富，涵蓋文學、科學、歷史等各個領域，是研究英國歷史和文化的必讀之書。

愛丁堡國際節音樂會

意大利樂隊，芝加哥交響樂隊，獲得好評

愛丁堡國際節音樂會已圓滿結束。在這次音樂會上，意大利樂隊和芝加哥交響樂隊均獲得了觀眾和評論家的好評。他們的演奏風格獨特，技巧精湛，為觀眾帶來了精彩的音樂享受。

供應維他命

空氣清新機器

為了保障公眾健康，政府決定在公共場所安裝供應維他命和空氣清新機器。這將有助於改善空氣質量，增強人體免疫力，預防疾病發生。

愛丁堡國際節音樂會，是英國歷史上規模最大、水平最高的音樂盛會之一。今年參加音樂會的樂隊來自世界各地，包括意大利、芝加哥、倫敦等。觀眾們紛紛前往參加，共同享受這場音樂盛宴。

英國百科全書的出版，是英國出版業的一個重要里程碑。它不僅為英國讀者提供了豐富的知識，也為世界各國讀者了解英國提供了便利。該書的出版，也進一步確立了英國在出版業的地位。

供應維他命和空氣清新機器，是政府為保障公眾健康而採取的一項重要措施。這將有助於改善公共場所的環境，提高公眾的生活質量。政府表示，將繼續加大對公共健康的投入，為市民提供更好的服務。

愛丁堡國際節音樂會，不僅是一場音樂盛會，也是一次文化交流的盛會。通過這次音樂會，不同國家和民族的文化得到了交流和融合，增進了彼此的了解和友誼。

英國百科全書的出版，是英國出版業的一個重要里程碑。它不僅為英國讀者提供了豐富的知識，也為世界各國讀者了解英國提供了便利。該書的出版，也進一步確立了英國在出版業的地位。

供應維他命和空氣清新機器，是政府為保障公眾健康而採取的一項重要措施。這將有助於改善公共場所的環境，提高公眾的生活質量。政府表示，將繼續加大對公共健康的投入，為市民提供更好的服務。

愛丁堡國際節音樂會，是英國歷史上規模最大、水平最高的音樂盛會之一。今年參加音樂會的樂隊來自世界各地，包括意大利、芝加哥、倫敦等。觀眾們紛紛前往參加，共同享受這場音樂盛宴。

THE NEW CAXTON
ENCYCLOPAEDIA THE MOST
COLOURFUL WORK OF ITS
KIND IN THE WORLD.
Superb full colour pictures
throughout the 20 volumes bring
knowledge vividly to life.
From the Arts, Sports, History
to Space.
This aids learning, helps you
grasp knowledge easily. You will
marvel at the excellent depth and
detail in the pictures.

CHAMBERS'S is the only
BRITISH major Encyclopaedia.
International in authority, scope
and scholarship.
You must see Chambers's
Encyclopaedia to really under-
stand what an encyclopaedia can
be - how much there is to know.
We urge you to use the coupon,
give yourself, and your whole
family the privilege and the
chance to have access to so
much learning, so much oppor-
tunity to enrich their lives.

FAR EAST PUBLICATIONS LTD.
907, Realty Building, Des Voeux Road C.
Please send me without obligation on my part full particulars
of the NEW CAXTON ENCYCLOPAEDIA. CHAMBERS
ENCYCLOPAEDIA local including how to buy it on your
easy payment plan.

Name _____
Home Address _____
Business Address _____
Occupation _____
Telephone No. _____

版出報日僑華
1971
鑑年港香

★家庭、學校、社團、個人、必備★
元五十冊每

一書叢小遊旅
今日南丫
新界風光
每本五毫

著陸瀾吳

樂仙
誤了太太
錯了我

林江 蕭
梅友 彭花蘭
彭七 廖平 彭十
譚 德 潘
治化 杜 郭 潘

頓盛華
場夜午晚今
將虎九後敵
場夜午晚明
門決大務雄

場夜午

獻映天華永
巨戲上發公廣
巨俠影司公
關當夫一
主 翁 王
買 鈔 早
我 票 場
之 徒 公

運海
半點二十早今
王片擊拳主演小李
兄大山唐
九點一十晚今
演主 李化杜斯葛
魔人血吸

1972英文中學會考試題預習專欄

堅道英文書院主編

數學科

(三)

MATHEMATICS
Lesson 3

Problems solvable by analysis into right angled triangle.

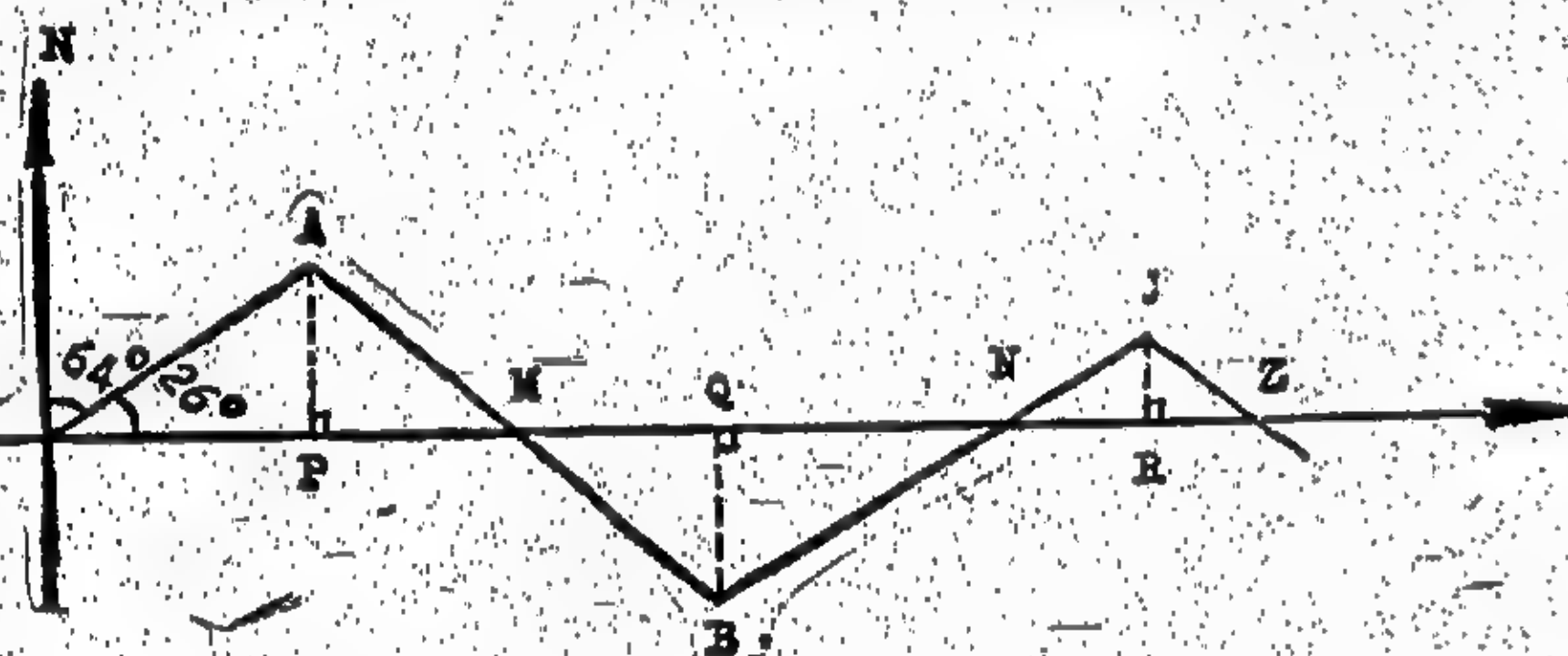
From geometry, we have the Pythagoras theorem $a^2 + b^2 = c^2$ for a right-angled triangle. Hence if any two of the three sides are given, the third side may be determined. Again, the two acute angles are complementary, so that if one is given, the other can also be found. Therefore in the solution of right-angled triangle, there are actually only 2 cases to be considered:

- (i) When any two sides are given.
- (ii) When any one side and one acute angle are given.

Let us look at the following examples:-

Example 1

A boat sailing against the wind from a place X to a place Z due east of Y takes a course either N 64° E or S 64° E alternately. What is the distance of Z from Y if the boat has to travel 5000 ft.?



Solution: Let A, B, C, be the 3 turning points.

Let M, N, be the points where the boat meets the line YZ.

Then $\triangle AYM, \triangle BMN, \triangle CNZ$ are isos.

From A, B, C, we drop perpendiculars, AP, BQ, CR respectively to YZ.

Let $YP = a$ ft.
 $MQ = b$ ft.
 $NR = c$ ft.

Then $a + b + c = \frac{1}{2}XY$

$\angle AYP = \angle BMQ = \angle CNR = 90^\circ - 64^\circ = 26^\circ$

Now $YA = a \sec 26^\circ$ ft.

$MB = b \sec 26^\circ$ ft.

$NC = c \sec 26^\circ$ ft.

Adding we have: $YA + MB + NC = (a + b + c) \sec 26^\circ$ ft.

But $YA + MB + NC = \frac{1}{2}$ the length of the journey, = 2500 ft.

$$\therefore (a + b + c) \sec 26^\circ = 2500 \text{ ft.}$$

$$\therefore a + b + c = 2500 \cos 26^\circ \text{ ft.}$$

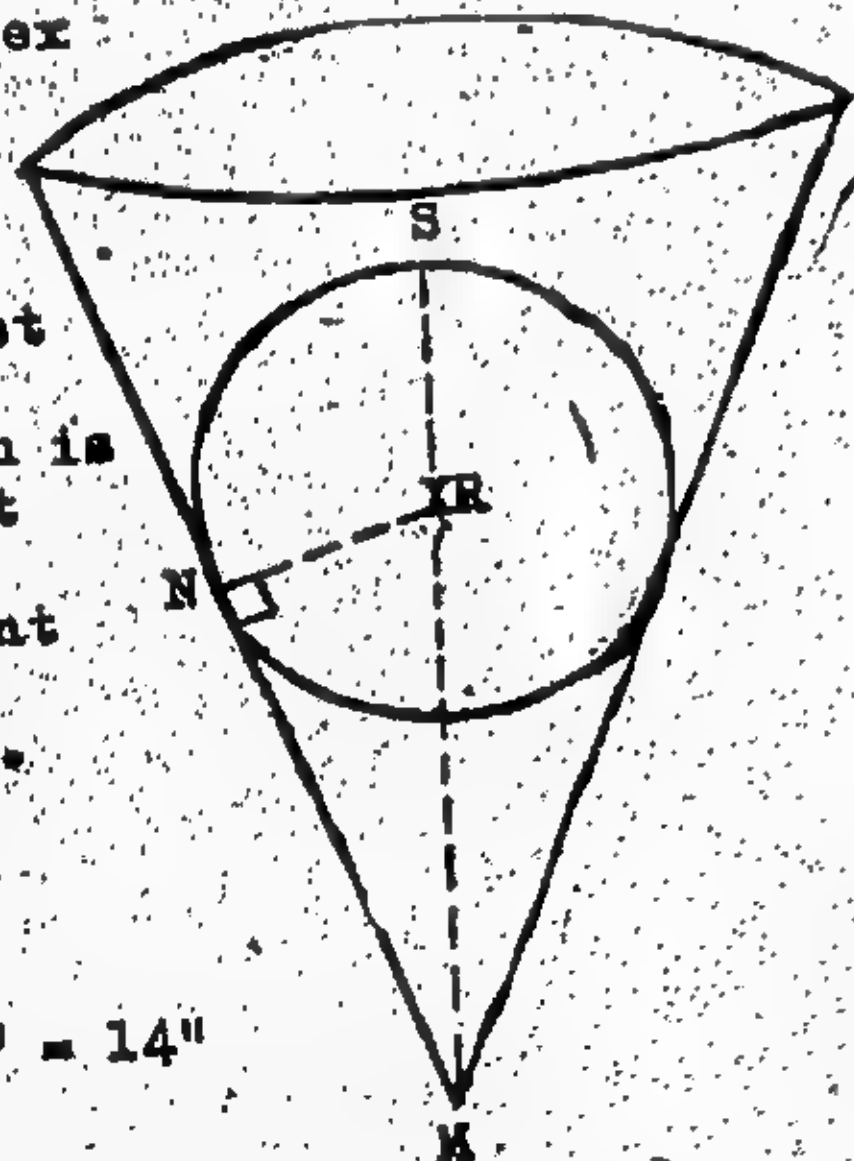
$$\therefore YZ = 2 \times 2500 \cos 26^\circ \text{ ft.}$$

$$= 4494 \text{ ft.}$$

Example 2

A sphere of radius 8 in rests inside a conical funnel whose axis is vertical; the highest point of the sphere is 22 in. above the vertex of the cone. Find the angle of the cone.

Solution: Let M be the vertex of the cone.
Let R be the centre of the sphere.
Produce MR to meet the sphere again at S, which is the highest point of the sphere.
Let N be the point where the sphere touches the cone.



$$\angle MNR = 90^\circ$$

$$MR = MS - RS$$

$$= 22 - 8 = 14$$

$$NR = 8$$

$$\therefore \sin \angle RMN = \frac{8}{14} = 0.5714$$

$$\therefore \angle RMN = 34^\circ 51'$$

$$\therefore \text{the angle of the cone} = 2 \times 34^\circ 51' = 69^\circ 42'$$

Exercise 2

- (1) A, B are two billiard balls at distances 20", 30" from a perfectly elastic wall CD. The ball A is struck along AP and hits B full on the rebound after travelling altogether 70". Neglecting the size of the balls and assuming that AP, PB make equal angles with CD, find the value of $\angle APB$.

- (2) 2 towers A and B, on a level plane subtend an angle of 90° at an observer's eye, he walks directly towards B a distance of 630 yds, and then finds the angle subtended to be $143^\circ 24'$. Find the distance of A from each position of the observer.

Radian measure

Definition: A radian is an angle subtended at the centre of any circle by an arc equal in length to the radius of the circle.

In our figure, O is the centre of the circle of radius r units. If PQ = r units, then

$$POQ = 1^\circ \text{ where } 1^\circ \text{ denotes } 1 \text{ radian.}$$

Suppose $\angle POQ = \theta^\circ$

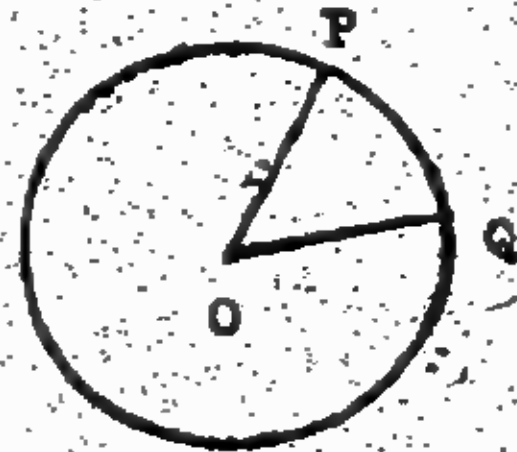
$$\text{Then } \frac{\theta^\circ}{360^\circ} = \frac{r}{2\pi r}$$

$$\therefore \theta = \frac{180}{\pi}$$

$$\therefore 1^\circ = \theta^\circ = \frac{180^\circ}{\pi} = 57^\circ 17.7'$$

$$\text{or } \pi^\circ = 180^\circ$$

This is the formula connecting the circular measure (in radians) and the sexagesimal measure (in degrees) of an angle.



Remark

Since a radian is a constant real number, it is taken as a standard unit and the number of radians contained on any angle is spoken of as its circular measure. In this system, an angle is usually denoted by a real number the unit being implied.

Length of an arc of a circle radius r subtending an angle θ radian at its centre

With reference to the adjacent figure,

$$\frac{\text{length of Arc PQ}}{\text{circumference}} = \frac{\theta}{2\pi}$$

($\because 2\pi$ radians is 360°)

$$\therefore \text{length of arc PQ} = \frac{\theta}{2\pi} \times 2\pi r$$

$$= r\theta$$

Area of a sector subtending θ° at the centre of a circle radius r.

With reference to the adjacent figure.

$$\frac{\text{Area of Sector POQ}}{\text{Area of the circle}} = \frac{\theta}{2\pi}$$

$$\text{Area of Sector POQ} = \frac{\theta}{2\pi} \times \pi r^2$$

$$= \frac{1}{2} r^2 \theta$$

Example 1

Express $45^\circ 13' 30''$ in radian.

Solution: Let θ be the no. of radians in $45^\circ 13' 30''$

$$\text{Then } \frac{\theta}{1} = \frac{45^\circ 13' 30''}{180^\circ} = \frac{45.225^\circ}{180^\circ}$$

$$\therefore \theta = \frac{45.225 \pi}{180} = 0.7893 \text{ radian}$$

Example 2

Evaluate $\sin \frac{\pi}{3} \cos \frac{\pi}{6} \cot \frac{\pi}{4}$

$$\text{Solution: } \sin \frac{\pi}{3} \cos \frac{\pi}{6} \cot \frac{\pi}{4}$$

$$= \sin \left(\frac{\pi}{3} \times \frac{180}{\pi} \right) \cos \left(\frac{\pi}{6} \times \frac{180}{\pi} \right) \cot \left(\frac{\pi}{4} \times \frac{180}{\pi} \right)$$

$$= \sin 60^\circ \cos 30^\circ \cot 45^\circ$$

$$= \left(\frac{3}{2} \right) \left(\frac{\sqrt{3}}{2} \right) (1)$$

$$= \frac{3\sqrt{3}}{4}$$

遠東書院校慶

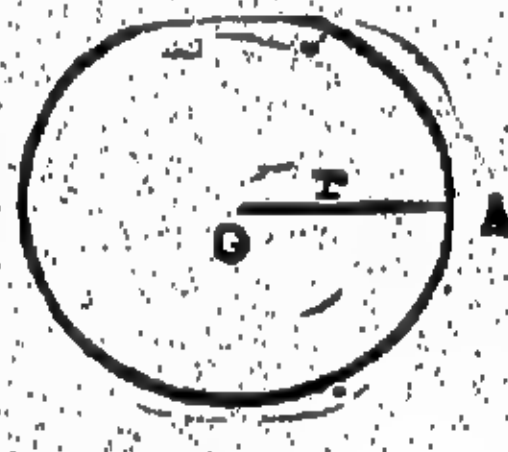
舉行頒授學位典禮 學生會第十三屆
新員就職同時舉行 校長黎嘉潮博士致
詞 闡釋高等教育使命 在孕育濟世利
物之「大乘」思想 並述中國文化現勢

(本報)遠東書院於昨(廿七)日舉行頒授學位典禮,並舉行學生會第十三屆新員就職典禮。校長黎嘉潮博士親臨主持,並致詞闡釋高等教育使命,在孕育濟世利物之「大乘」思想,並述中國文化現勢。典禮在下午二時假禮堂舉行,由學生會主席陳國治主持。黎校長在致詞時,首先向畢業生致賀,並勉勵他們在未來的日子裡,繼續努力,為社會貢獻。他接著談到高等教育的使命,認為教育不僅是傳授知識,更重要的是培養學生的品德和社會責任感。他強調,教育應該培養學生的「大乘」思想,即利己利人的精神。最後,他勉勵學生會新員要勤政愛民,為同學服務。典禮在歡快的氣氛中圓滿結束。

Example 3

A wheel of radius r meter is rotating on its axis at ω radians per second. Find the speed of a point on the rim.

Solution: Let O be the centre of the wheel.
A is an arbitrary point on the rim.



When OA turns through an angle of 2π radian, A moves a distance of $2\pi r$ where $r = OA$.

In 1 sec. OA turns through ω radian.

$$\therefore \text{In 1 sec A moves a distance of } W = \frac{2\pi r}{2\pi} \omega$$

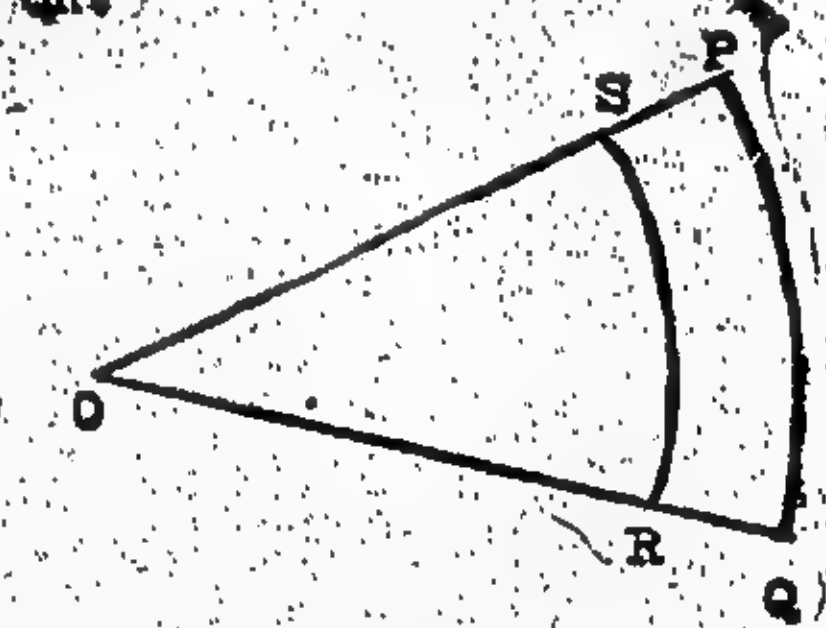
$$\therefore \text{Speed of A is } W \text{ meter/sec.}$$

Exercise 3

- (1) The arc of a circular sector is 6 in. long, and the angle of the sector is $\frac{1}{4}$ radian. What is the area of the sector?

- (2) In the figure, PQ and RS are arcs of concentric circles cut off by portions of two radii PS and QR.

If $PS = RQ = 1$ in.,
arc PQ = 5 in.,
arc RS = 3 in.,
find the radii of the circles and the area of PQRS.



- (3) (i) Express the following angles in terms of π .

$$(a) 60^\circ$$

$$(b) 135^\circ$$

$$(c) 45^\circ$$

- (ii) Express the following angles in degrees.

$$(a) \frac{3}{4} \pi$$

$$(b) \frac{7}{12} \pi$$

$$(c) \frac{4}{9} \pi$$

新華

今天

五場重獻映

雙拳威震
三藩市，
三脚砌低，
番鬼佬！

美高公司出品
美高公司出品
美高公司出品

主演 龍小

醜聞喋血

占士納 姬韓 妮嘉 烈打 莫奴 蘭奴

Metrocolor

MGM

彩七翠美

Marlowe

Downloaded from <http://ajph.org/> on November 10, 2015

